

Memorando Nro. INOCAR-CAA-2022-0289-ME

Guayaquil, 03 de octubre de 2022

**PARA:** Cpnv. Carlos Gustavo Zapata Cortez  
**Director del Instituto Oceanográfico y Antártico de la Armada**

**ASUNTO:** Solicitando autorización para inicio de proceso de adquisición de repuestos para mantenimiento de maquinaria

En cumplimiento a lo dispuesto en el Instructivo Nro. DAF-001-O: "Procedimiento para adquisición de bienes y servicios en Punta Arenas-Chile necesarios para la ejecución de las expediciones antárticas ecuatorianas, realizados a través del Operador Logístico contratado para el efecto", solicito a usted señor Director, se digne autorizar y disponer a quien corresponda se dé inicio al proceso de "ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTÁRTIDA, ESTACIÓN CIENTÍFICA "PEDRO VICENTE MALDONADO", por el valor de USD 33.348,67 (Treinta y tres mil trescientos cuarenta y ocho con 67/100), dólares americanos, incluido el 19% del impuesto al valor agregado (IVA), con cargo la partida presupuestaria No. 530813, "Repuestos y accesorios".

Para el efecto, anexo se dignará encontrar, los documentos habilitantes para la adquisición respectiva.

Cabe mencionar que una vez efectuado el análisis referencial de los valores, en base a pagos o adquisiciones históricas efectuadas en las 3 últimas expediciones, se determinó que, no existen valores referenciales al tratarse de la adquisición de un bien no recurrente, adquirido únicamente para la XXVI Expedición dentro del Programa 84.

Atentamente,

***Documento firmado electrónicamente***

Cpfg. Santiago Alfonso Coral Carrillo  
**COORDINADOR DE ASUNTOS ANTÁRTICOS**

Anexos:

- Informe de necesidad
- Cotización
- Certificación PAP

mzl



Firmado electrónicamente por:  
**SANTIAGO ALFONSO  
CORAL CARRILLO**

Guayaquil, 29 de septiembre del 2022

**INFORME DE NECESIDAD PARA LA ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTÁRTIDA, ESTACIÓN CIENTÍFICA “PEDRO VICENTE MALDONADO”.**

**1. BASE LEGAL**

**REGLAMENTO DE LA LEY ORGÁNICA SISTEMA NACIONAL CONTRATACIÓN PÚBLICA**

**TÍTULO I  
GENERALIDADES**

**Art. 3.-Contrataciones en el extranjero.-** No se regirán por las normas previstas en la Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública o el presente Reglamento, la adquisición y/o arrendamiento de bienes, prestación de servicios y ejecución de obras que por su naturaleza, objeto o alcance deban ser ejecutadas fuera del territorio nacional.

Estos procedimientos se someterán a las normas legales del país en que se contraten o a prácticas comerciales o modelos de negocio de aplicación internacional, procurando realizar procesos internacionales de selección competitivos.

Para la importación de bienes o contratación de servicios adquiridos en el extranjero, realizados directamente por las entidades contratantes, la entidad contratante requerirá previamente la verificación de producción nacional (VPN) por parte del Servicio Nacional de Contratación Pública.

Para las contrataciones con sujeción a lo previsto en este artículo, la máxima autoridad de la entidad o su delegado deberá emitir de manera motivada, la resolución de inicio del procedimiento, en la que se deberá detallar la normativa a la que estarán sujetas dichas contrataciones, sin que esta pueda constituirse en mecanismo de elusión de los procedimientos previstos en la Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública y en este Reglamento General.

**CAPÍTULO I  
FASES DE LA CONTRATACIÓN PÚBLICA**

**Art. 46.- Estudios.-** Antes de iniciar un procedimiento precontractual, de acuerdo con la naturaleza de la contratación, la entidad contratante deberá contar con los estudios y diseños completos, definitivos y actualizados, planos y cálculos, especificaciones técnicas o términos de referencia, análisis de precios unitarios -APUS-de ser el caso, presupuesto referencial y demás información necesaria para la contratación, debidamente aprobados por las instancias correspondientes, vinculados al Plan Anual de Contratación de la entidad según corresponda.

**Art. 51.- Formulación de las especificaciones técnicas y términos de referencia.-** Antes de iniciar un procedimiento de contratación pública, la entidad contratante deberá contar con las especificaciones técnicas de los bienes o rubros requeridos; o, los términos de referencia para servicios, incluidos los de consultoría, de conformidad con lo que establezcan los análisis, diseños, diagnósticos, o estudios con los que, como condición previa, debe contar la entidad contratante.

## 2. ANTECEDENTES

Mediante Decreto Ejecutivo N° 3126 de 15 de agosto de 1987 se decreta: Adhesión del Ecuador al Tratado Antártico y se impulsa la creación del Instituto Ecuatoriano de Investigación y Estudios Antárticos.

En noviembre de 1990 es aceptado como miembro consultivo del Tratado Antártico permitiendo que el Ecuador tenga voz y voto sobre las decisiones que se toman en la gestión de la Antártida a nivel mundial.

Mediante Decreto Ejecutivo No.1038 del 08 de mayo del 2020, el gobierno nacional dispone la Fusión del Instituto Oceanográfico de la Armada y el Instituto Antártico Ecuatoriano en una sola entidad denominada INSTITUTO OCEANOGRÁFICO Y ANTÁRTICO DE LA ARMADA, adscrito al Ministerio de Defensa Nacional con sede en la ciudad de Guayaquil, con las competencias, atribuciones, funciones, programas, proyectos, representaciones y delegaciones constantes en leyes, decretos, reglamentos y demás normativa vigente que le correspondían al Instituto Oceanográfico de la Armada y al Instituto Antártico Ecuatoriano, serán asumidas por el Instituto Oceanográfico y Antártico de la Armada, en un plazo de 30 días.

De acuerdo con la estructura organizacional del INSTITUTO OCEANOGRÁFICO Y ANTÁRTICO DE LA ARMADA, la Dirección de Operaciones Antárticas está subordinada a la Coordinación General de Asuntos Antárticos y tiene la misión de Gestionar y ejecutar las diferentes actividades logísticas, construcción y mantenimiento de la estación científica “Pedro Vicente Maldonado” con el fin de fortalecer la presencia del Ecuador en la Antártida.

De acuerdo con la nueva estructura organizacional, la Coordinación General de Asuntos Antárticos y tiene la misión de, “gestionar y ejecutar las diferentes actividades de proyección geo-oceanopolítica, proyectos de investigación, y actividades de difusión científica, a través de la cooperación y coordinación con entidades nacionales e internacionales en el marco del Sistema del Tratado Antártico, Política Antártica Nacional y Planes institucionales, a fin de fortalecer la presencia del Ecuador en la Antártida”, acciones que tienen mayor ímpetu en la ejecución de proyectos de investigación científica en el área de influencia de la Estación Científica “Pedro Vicente Maldonado” (PEVIMA), ubicada en la Isla Greenwich, Archipiélago de las Islas Shetland del Sur, Antártida.

## 3. OBJETIVO DE LA ADQUISICIÓN

Solventar la necesidad del mantenimiento y mejorar el funcionamiento de los 02 vehículos POLARIS RANGER, generador Olimpian GEP-100 y Secadora Whirpool 7MWED1800EM, que se utilizarán durante la ejecución de la XXVI Expedición Antártica Ecuatoriana.

#### 4. JUSTIFICACIÓN DE LA ADQUISICIÓN

Para cumplir a cabalidad con los trabajos planificados en el Programa Logístico del Plan Ecuador Antártico de la XXVI Expedición; así como garantizar el bienestar y seguridad del personal de expedicionarios, se requiere realizar la adquisición de los repuestos para el mantenimiento correctivo de:

- Los 02 vehículos POLARIS RANGER, los cuales son empleados para realizar los diferentes trabajos en horarios definidos, transporte de equipos, etc.
- El Generador OLIMPIAN GEP-100, maquina principal y esencial de la estación PEVIMA, la cual opera las 24 horas, proporcionando y abasteciendo de energía eléctrica para la puesta en operación de maquinarias y los diferentes equipos eléctricos/electrónicos existentes en la estación.
- La secadora Whirpool 7MWED1800EM, equipo primordial, empleado a diario por los expedicionarios durante el tiempo de permanencia en el continente antártico, el cual proporciona un secado eficiente y rápido de la vestimenta tanto personal como las que son empleadas para los trabajos de investigación y logísticos.

Razón por la cual, es necesario mejorar el rendimiento al 100% de estas maquinarias y equipos, solventando todas las necesidades por haber en el continente antártico y cumplimiento de los objetivos institucionales, durante el desarrollo de la XXVI expedición antártica ecuatoriana.

#### 5. PRODUCTO O SERVICIO ESPERADO

Se detalla la descripción, cantidad y características de los productos a requerir:

##### 5.1 ESPECIFICACIONES TÉCNICA Y/O TÉRMINOS DE REFERENCIA

ÍTEM	CPC	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / ESPECIFICACIONES
1	431510128	REPUESTOS DE 02 VEHÍCULOS POLARIS	1	BATERÍA YTX 20HL-BS DE 18.9 AH PARA POLARIS RANGER 800 6 X 6
2			2	BATERÍAS (DIMENSIONES L:13CM; A: 8,5CM; H: 14,5CM) PARA CUADRON POLARIS SPORT.
3			2	BATERÍA (DIMENSIONES---L:33CM; A: 17CM; H: 20,5CM) PARA TRACTOR
4			4	BUJÍAS CHAMPION MOTOR F/B EVINRUDE 90HP IRIDUM QC10WE
5			1	CAJA DE CAMBIOS POLARIS RANGER XP 1000 EPS NORTHSTART EDITION
6			1	<b>JUEGO DE ROTULAS SUPERIOR E INFERIOR (7061220)</b>
7			1	ARTICULACIÓN ESFÉRICA INFERIOR DEL BRAZO
8			4	ARTICULACIÓN ESFÉRICA INFERIOR DEL BRAZO SUBTITULADA DESDE 7081580

9			1	<b>JUEGO DE CARDAN Y CRUCETAS OEM 3260133: INCLUYE</b> • 01 YUGO DE LA CAJA DE ENGRANAJES DELANTERA
10			1	<b>KIT DEL EJE PROPULSOR: INCLUYE</b> • 08 A-ARM BUSHING SHORT BLACK SUBTITULADO DE 5434548. 08 - ANILLO DE RETENCIÓN EXTERNO (7710533). • 04 CRUZ Y COJINETE K SIN GRASA (2202015).
11				<b>KIT DEL TREN DELANTERO (CAUCHOS Y BARRAS DE DIRECCIÓN): INCLUYE</b> • 04 NEUMÁTICO ARO 14'. • 02 BARRA DE DIRECCIÓN DELANTERA.
12	432200222	<b>REPUESTOS PARA EL GENERADOR CATERPILLAR OLIMPIAN GEP-100</b>	2	CORONA DE DIODOS PARA GENERADOR OLIMPIAN 220/110 vac, 60 HZ, 236 AMP.
13			12	FILTROS DE ACEITE 7W-2326
14			6	FILTROS SEPARADOR DE COMBUSTIBLE.
14			12	FILTROS SEPARADOR DE COMBUSTIBLE 934-181
15			4	RESISTENCIA ELÉCTRICAS PARA GENERADOR CATERPILLAR GEP100 OLIMPIAN 220/1
16			1	ROTOR EXICTER
17	439310121	<b>REPUESTO PARA SECADOR A WHIRPOOL MODEL: 7MWED18 00EM</b>	3	JUEGOS DE TERMOSTATO PARA LA SECADORA CARGA FRONTAL WHIRPOOL 18KG ELÉCTRICA 220V

## 6. PLAZO DE EJECUCIÓN

El plazo estipulado por la entidad contratante previa entrega de los repuestos para los vehículos Polaris Ranger, Generador Caterpillar Olimpian y secadora Whirpool para la Estación Científica "Pedro Vicente Maldonado", se lo realizará en coordinación con el Operador Logístico de Chile en un plazo de 10 días calendario.

## 7. PRESUPUESTO REFERENCIAL

Una vez verificado que el presupuesto, el cual corresponde a la partida presupuestaria 530813 "Repuestos y accesorios", es de \$ 33.348,67 (Treinta y tres mil trescientos cuarenta y ocho con 67/100), dólares americanos incluido el impuesto al valor agregado (IVA).

Una vez efectuado el análisis referencial de los valores, en base a pagos o adquisiciones históricos efectuados en las últimas 3 expediciones, se determina que:

- No existen valores referenciales al tratarse de la adquisición de un bien no recurrente, adquirido únicamente para la XXVI Expedición dentro del Programa 84.

## 8. FORMA DE PAGO

El pago se realizará 100% contra entrega total de los repuestos, previa Entrega/envío de la factura legalizada, reservas de servicios y/u orden de pedido o documento que avale la recepción por parte del Operador Logístico.

## 9. LUGAR Y FORMA DE ENTREGA.

La entrega de los repuestos, serán recibidos en coordinación con el Operador Logístico de la XXVI Expedición Antártica Ecuatoriana, en las bodegas de CHILE SHIPS SERVICE (Ubicada en la Ruta Norte, Km8.5, Sitio A3 Punto Arena Antonio Dey 01260 Villa El Bosque), Punta Arena/Chile.

## 10. GARANTÍA TÉCNICA

La empresa adjudicada deberá presentar un certificado de garantía técnica, por el lapso de (12 MESES), misma que iniciará a partir de la firma del acta de entrega-recepción definitiva, la calidad y el cumplimiento de las especificaciones técnicas de los bienes entregados; tiempo durante el cual el Instituto Oceanográfico y Antártico de la Armada, podrá hacer efectiva la garantía si no cumplieran con las especificaciones técnicas, los cuales serán remediados y/o reemplazados en un plazo justificado y convenido con el administrador del contrato, luego de la notificación correspondiente, sin ningún costo adicional para el Instituto Oceanográfico y Antártico de la Armada.

La garantía técnica cubrirá el 100% del valor de los bienes y considerará desperfectos ocasionados por daños de fábrica o mal funcionamiento.

## 11. RESPONSABLE DEL PROCESO

En cumplimiento con lo dispuesto el Artículo 58 del Reglamento a la Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública, esta Coordinación recomienda considerar al señor CBOP-HI Edwin Morocho Yungán, como responsable del control y seguimiento del proceso.

## 12. NOMBRE DEL ÁREA O DPTO. SOLICITANTE

El área solicitante es la Dirección de Operaciones Antárticas de la Coordinación de Asuntos Antárticos.

## 13. CONCLUSION Y RECOMENDACIÓN

Luego del análisis y evaluación de la propuesta se determina lo siguiente:

- a. Que la cotización presentada por la empresa ofertante cumple con las especificaciones técnicas y/o Términos de Referencia, oferta económica, plazo y forma de entrega, que conviene a los intereses institucionales.
- b. Que, dentro del presupuesto aprobado para realizar la compra, este se adecua a la necesidad.

Por lo anteriormente expuesto, se recomienda realizar la compra en el exterior, con la empresa CHILE SHIPS SERVICES SpA. conforme a la normativa legal vigente.

#### 14. NOMBRE Y FIRMA DE RESPONSABILIDAD

<p>Elaborado por:</p> <p><b>WILLIAM PATRICIO TOASA MUÑOZ</b></p> <p>Firmado digitalmente por WILLIAM PATRICIO TOASA MUÑOZ Fecha: 2022.10.18 15:53:54 -05'00'</p> <p>Willian Toasa Muñoz Sargento Primero - HI <b>ANALISTA DE OPERACIONES ANTÁRTICA</b></p>	<p>Aprobado por:</p> <p><b>FRANCISCO JOSE SUAREZ MINO</b></p> <p>Firmado digitalmente por FRANCISCO JOSE SUAREZ MINO Fecha: 2022.10.18 15:53:28 -05'00'</p> <p>José Suarez Miño Teniente de Navío - SU <b>DIRECTOR DE OPERACIONES ANTÁRTICAS</b></p>
--	--

Memorando Nro. INOCAR-DPE-2022-1001-ME

Guayaquil, 12 de octubre de 2022

**PARA:** Tnnv. Francisco Jose Suarez Miño  
**Director de Operaciones Antárticas**

**ASUNTO:** Certificación PAP 819- DOA

### CERTIFICACIÓN DE PLANIFICACIÓN

**Nro. 819**

<b>DIRECCIÓN SOLICITANTE:</b>	Dirección de Operaciones Antárticas
<b>DOCUMENTO:</b>	INOCAR-DOA-2022-0083-ME

Una vez revisada la Programación Anual de Planificación (PAP) 2022, del Instituto Oceanográfico y Antártico de la Armada, se determina que el gasto que a continuación se detalla:

**Consta en el PAP**  **SI**

<b>OBJETO DEL GASTO:</b>	Adquisición de repuestos para el mantenimiento correctivo de maquinarias y equipos que se encuentran en la Antártida, Estación Científica "Pedro Vicente Maldonado".
<b>ITEMS - PARTIDA:</b>	530813
<b>VALOR:</b>	\$ 33.348,67
<b>NOMBRE DEL RESPONSABLE DEL TRÁMITE:</b>	TNNV-SU FRANCISCO SUAREZ

**OBSERVACIONES:** Con cargo al Programa 86- POA DOA

Atentamente,



Memorando Nro. INOCAR-DPE-2022-1001-ME

Guayaquil, 12 de octubre de 2022

*Documento firmado electrónicamente*

Ing. Martha Lucrecia Medina Micolta  
**ANALISTA DE PLANIFICACION 2**

Referencias:

- INOCAR-DOA-2022-0083-ME

Copia:

Sra. Andrea Maria Vera Hidalgo  
**Analista Científico**

km



Firmado electrónicamente por:  
**MARTHA LUCRECIA  
MEDINA MICOLTA**



# CHILE SHIPS SERVICES SpA

## General Ships Chandler

### Quotation



Address Camino Internacional # 5415, Viña del Mar  
Telephone: +56 9 39100152  
Email operations@chiless.cl  
Web Site: www.chiless.cl

Date 15/09/2022  
N° ECU034

DETAILS OF CUSTOMER	
Name	Instituto Oceanográfico y Antártico de la Armada
Rut	RUC 0968608970001
Contact	Andrea Vera
Address	AV. 25 DE JULIO Nro. 2601 VÍA AL PUERTO MARÍTIMO
Telephone	
Email	<a href="mailto:andrea.vera@inocar.mil.ec">andrea.vera@inocar.mil.ec</a>

DETAILS OF VENDOR	
Contact	Ana Ruiz de Galarreta
Email	<a href="mailto:aruiz@chiless.cl">aruiz@chiless.cl</a>
Telephone	+56 9 44050503
O.A.	
Typed by	Ana Ruiz de Galarreta
Authorized by	Ana Ruiz de Galarreta

PAYMENT	DELIVERY PLACE	VALID ON	DELIVERY TIME
25 days credit			3 working days

#	SPANISH	U/M	QTY	U.PRICE	T.PRICE
Polaris	BATERÍA YTX 20HL-BS DE 18.9 AH PARA POLARIS RANGER 800 6 X 6		1	\$ 462.50	\$ 462.50
	BATERÍA (DIMENSIONES L:13CM; A: 8,5CM; H: 14,5CM) PARA CUADRON POLARIS SPOR		2	\$ 312.50	\$ 625.00
	BATERÍA (DIMENSIONES—L:33CM; A: 17CM; H: 20,5CM) PARA TRACTOR		2	\$ 342.37	\$ 684.74
	BUJIAS CHAMPION MOTOR F/B EVINRUDE 90HP IRIDUM QC10WE		4	\$ 121.25	\$ 485.00
	Caja de cambios Polaris Ranger XP 1000 EPS Northstart Edition		1	\$ 9,850.98	\$ 9,850.98
	<b>JUEGO DE ROTULAS SUPERIOR E INFERIOR (7061220)</b>		1	\$ 446.43	\$ 446.43
	ARTICULACIÓN ESFÉRICA INFERIOR DEL BRAZO		1	\$ 263.08	\$ 263.08
	ARTICULACIÓN ESFÉRICA INFERIOR DEL BRAZO Subtitulada desde 7081580		4	\$ 263.08	\$ 1,052.30
	<b>JUEGO DE CARDAN Y CRUCETAS OEM 3260133:</b>				
	YUGO DE LA CAJA DE ENGRANAJES DELANTERA		1	\$ 442.06	\$ 442.06
	<b>KIT DEL EJE PROPULSOR</b>				
	5439270 - A-ARM BUSHING SHORT BLACK Subtitulado de 5434548		8	\$ 19.08	\$ 152.62
	7710533 - ANILLO DE RETENCIÓN EXTERNO		8	\$ 14.86	\$ 118.84
	2202015 - CRUZ Y COJINETE K SIN GRASA		4	\$ 239.44	\$ 957.74
	<b>KIT DEL TREN DELANTERO (CAUCHOS Y BARRAS DE DIRECCIÓN)</b>				
	Neumático Aro 14'		4	\$ 315.13	\$ 1,260.50
	Barra de dirección delantera		2	\$ 283.61	\$ 567.23
Caterpillar	CORONA DE DIODOS PARA GENERADOR GEP100 OLIMPIAN 220/110 VAC 60HZ 236 A.		2	\$ 2,963.07	\$ 5,926.14
	FILTRO DE ACEITE 7W-2326		12	\$ 70.93	\$ 851.10
	FILTRO SEPARADOR DE COMBUSTIBLE		6	\$ 17.61	\$ 105.68
	FILTRO SEPARADOR DE COMBUSTIBLE 934-181		12	\$ 46.98	\$ 563.76
	RESISTENCIA ELÉCTRICAS PARA GENERADOR CATERPILLAR GEP100 OLIMPIAN 220/1		4	\$ 469.75	\$ 1,879.00
	ROTOR EXICTER		1	\$ 1,239.41	\$ 1,239.41
Whirpool	JUEGO DE TERMOSTATO DE SECADORA WHIRPOOL		3	\$ 30.00	\$ 90.00
					\$ -
					\$ -

For your payment please consider following details
Beneficiary Bank: Santander Chile
Address: Bandera N° 140, Santiago
Country: Chile
Account Number: 75270577
Email account@chiless.cl
Final Beneficiary: Chile Ships Services SpA

SUBTOTAL	\$ 28,024.09
DISCOUNT	
IVA	\$ 5,324.58
OTHERS	
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>\$ 33,348.67</b>

CURRENCY USD DOLLAR

**COTIZADO POR:**

**NOMBRE: WILLIAN TOASA MUÑOZ**

**GRADO: SARGENTO PRIMERO - HI**

**C.I.:0502379852**

**FECHA: 25/09/2022**

**FIRMA:**

**WILLIAM  
PATRICIO TOASA  
MUÑOZ**

Firmado digitalmente por  
WILLIAM PATRICIO TOASA  
MUÑOZ  
Fecha: 2022.10.02 22:33:33  
-05'00'

Guayaquil, 12 de octubre de 2022

## CERTIFICACIÓN – PAC

### ANTECEDENTES

El Reglamento General a la Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública inciso primero de su Art. 25.- “*Del Plan Anual de Contratación.- Hasta el 15 de enero de cada año, la máxima autoridad de cada entidad contratante o su delegado, aprobará y publicará el Plan Anual de Contratación (PAC), el mismo que contendrá las obras, bienes o servicios incluidos los de consultoría que se contratarán durante ese año, en función de sus respectivas metas institucionales y de conformidad a lo dispuesto en el artículo 22 de la Ley*” y el inciso tercero que establece: “Los procesos de contrataciones deberán ejecutarse de conformidad y en la oportunidad determinada en el Plan Anual de Contratación elaborado por cada entidad contratante...”

### OBJETO DE CONTRATACION

El Jefe de la Unidad Administrativa, una vez verificado el registro del Plan de Contrataciones 2022 del Instituto Oceanográfico y Antártico de la Armada, certifica que la **ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTÁRTIDA, ESTACIÓN CIENTÍFICA “PEDRO VICENTE MALDONADO**, solicitado por la Dirección de Operaciones Antárticas, está considerada dentro de la planificación de este periodo.

### NOMBRE DE LA PARTIDA PRESUPUESTARIA

La presente contratación será considerada en la partida presupuestaria N° 530813 “Repuestos y accesorios”, de acuerdo con el siguiente detalle:

CPC	TIPO	DESCRIPCIÓN	UNIDAD /MEDIDA	CANT	COSTO UNITARIO	COSTO TOTAL	PERIODO
431510128	Bien	Adquisición de repuestos para el mantenimiento correctivo de maquinarias y equipos que se encuentran en la Antártida, estación científica “Pedro Vicente Maldonado”	UND	1	\$33.348,67	\$33.348,6	C3



Firmado electrónicamente por:  
MARCELO DARIO  
ESPINOZA  
MONTEVERDE

TNFG-AB Marcelo Espinoza  
**JEFE DE LA UNIDAD DE ADMINISTRATIVA**

Memorando Nro. INOCAR-DAF-2022-1720-ME

Guayaquil, 12 de octubre de 2022

**PARA:** Sr. Econ. Manuel Calixto Parraga Velez  
**Jefe Financiero Encargado**

**ASUNTO:** Solicitando autorización para inicio de proceso de adquisición de repuestos para mantenimiento de maquinaria

En atención al memorando de la referencia sírvase, señor Jefe Departamental, disponer a quien corresponda emita la certificación presupuestaria, por el valor de USD 33.348,67, incluido el 19% del impuesto al valor agregado (IVA) por concepto de “ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTÁRTIDA, ESTACIÓN CIENTÍFICA “PEDRO VICENTE MALDONADO”, con cargo a la partida presupuestaria No. 530813, mismo que será realizado bajo el procedimiento de Adquisición en el exterior en Punta Arenas- Chile. Adicional, agradeceré a usted que una vez legalizada la certificación se envíe el digital con copia al siguiente correo [katherine.miranda@inocar.mil.ec](mailto:katherine.miranda@inocar.mil.ec).

Atentamente,

***Documento firmado electrónicamente***

Tnfg. Marcelo Dario Espinoza Monteverde  
**JEFE DE LA UNIDAD ADMINISTRATIVA**

Referencias:

- INOCAR-CAA-2022-0289-ME

Anexos:

- Cotización  
- informe\_necesidad\_respuestoschile.pdf  
- pap\_819.pdf  
- pac\_repuestoschile-signed.pdf

kmh



Firmado electrónicamente por:  
**MARCELO DARIO  
ESPINOZA  
MONTEVERDE**

**CERTIFICACION PRESUPUESTARIA**

Institucion:	INSTITUTO OCEANOGRAFICO Y ANTARTICO DE LA ARMADA	NO. CERTIFICACION	FECHA DE ELABORACIÓN		
Unid. Ejecutora:		744	13	10	22
Unid. Desc:					

TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO	CLASE DE DOCUMENTO RESPALDO
COMPROBANTES ADMINISTRATIVOS DE GASTOS	COMPROMISO NORMAL OTROS GASTOS

CLASE DE REGISTRO	COM	CLASE DE GASTO	OGA
-------------------	-----	----------------	-----

**CERTIFICACION PRESUPUESTARIA**

PG	SP	PY	ACT	ITEM	UBG	FTE	ORG	N. Prest	DESCRIPCION	MONTO
86	00	000	001	530813	0901	002	0000	0000	Repuestos y Accesorios	\$33,348.67
<b>TOTAL PRESUPUESTARIO</b>										<b>\$33,348.67</b>
<b>TOTAL</b>										

**SON:** TREINTA Y TRES MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y OCHO DOLARES CON 67/100 CENTAVOS

**DESCRIPCION:**

SE EMITE CERTIFICACIÓN PRESUPUESTARIA ADQUISION DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTARTIDA , ESTACION CIENTIFICA PEDRO VICENTE MALDONADO SOLICITADO CON MEMORANDO INOCAR-DAF-2022-1720-ME

DATOS APROBACIÓN		
ESTADO	REGISTRADO:	APROBADO:
<b>APROBADO</b>  FECHA: 13/10/2022	 Firmado electrónicamente por: <b>LUCIA ESTHER HABLICH VELASQUEZ</b> <hr/> Funcionario Responsable	 Firmado electrónicamente por: <b>MANUEL CALIXTO PARRAGA VELEZ</b> <hr/> Delegado

**CERTIFICADO DE VERIFICACIÓN DE BIENES O SERVICIOS NORMALIZADOS, NO INCLUIDOS EN EL CATÁLOGO ELECTRÓNICO, NI EN EL ACUERDO COMERCIAL CON LA UNIÓN EUROPEA.**

En la ciudad de Guayaquil, a los 14 días del mes de octubre del 2022, luego de proceder a verificar el Catálogo Electrónico en el Portal Informático de Compras Públicas, tengo a bien certificar que a la presente fecha no existe disponibilidad para la **“ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTÁRTIDA, ESTACIÓN CIENTÍFICA “PEDRO VICENTE MALDONADO”**. Con lo cual se da estricto cumplimiento al primer inciso del art 46 de la LOSNCP, y a lo estipulado en el anexo Subsección 7 literal 1 del Acuerdo Comercial publicado en el Registro Oficial Edición Especial No.780 del 24 de noviembre del 2016, y su Protocolo de Adhesión publicado en el Registro Oficial No.900 de 12 de diciembre de 2016, entrando en vigencia el 01 de enero del 2017.

- **Art. 46.- Obligaciones de la Entidad Contratante:** *Las Entidades Contratantes deberán consultar el Catálogo Electrónico previamente a establecer procesos de adquisición de bienes o servicios. Solo en el caso de que el bien o servicio requerido no se encuentre en el Catálogo Electrónico se podrá realizar otros procedimientos de selección para la adquisición de bienes o servicios de conformidad con la presente Ley y su Reglamento*
- **Lista de excepciones a la aplicación del Acuerdo Comercial, Guía Práctica emitida por el Servicio Nacional de Contratación Pública.**

*Las contrataciones de mercancías o servicios en el sector defensa y seguridad pública que sean estratégicas para la defensa nacional y seguridad pública realizadas por la Fuerzas Armadas, la Policía Nacional o la Secretaría Nacional de Inteligencia.*

Atentamente,



Firmado electrónicamente por:  
**MARIA ISABEL  
LEON OLLAGUE**

**SP. Ing Maria Isabel León  
RESPONSABLE DEL MANEJO DEL  
PORTAL INFORMÁTICO DE COMPRAS PÚBLICAS**

Catálogo electrónico

https://catalogo.compraspublicas.gob.ec/buscar?valor=bujia

YouTube WhatsApp D E L F O S federacion Amazon.com: Traje...

**SERCOP** SERVICIO NACIONAL DE CONTRATACIÓN PÚBLICA

bujia

**CATÁLOGO ELECTRÓNICO**

Volver al SOCE

Iniciar sesión

Ordenes de Compra Generadas 000.000.002.267.661

← Volver

No se encontraron elementos

Copyright © 2022 Servicio Nacional de Contratación Pública.

**SERCOP** SERVICIO NACIONAL DE CONTRATACIÓN PÚBLICA

bateria

**CATÁLOGO ELECTRÓNICO**

Volver al SOCE

Iniciar sesión

Ordenes de Compra Generadas 000.000.002.267.661

← Volver

No se encontraron elementos

Copyright © 2022 Servicio Nacional de Contratación Pública.

Windows taskbar with icons for Start, Search, Teams, Edge, Chrome, File Explorer, and Task View. System tray shows ESP LAA, Wi-Fi, and the date/time 11:42 14/10/2022.

**SERCOP** SERVICIO NACIONAL DE CONTRATACIÓN PÚBLICA

repuestos

**CATÁLOGO ELECTRÓNICO**

Volver al SOCE

Iniciar sesión

Ordenes de Compra Generadas 000.000.002.267.660

← Volver

No se encontraron elementos

Copyright © 2022 Servicio Nacional de Contratación Pública.

Windows taskbar with icons for Start, Search, Teams, Edge, Chrome, File Explorer, and Task View. System tray shows ESP LAA, Wi-Fi, and the date/time 11:39 14/10/2022.

Memorando Nro. INOCAR-DAF-2022-1777-ME

Guayaquil, 14 de octubre de 2022

**PARA:** Cpnv. Carlos Gustavo Zapata Cortez  
**Director del Instituto Oceanográfico y Antártico de la Armada**

**ASUNTO:** Solicitando elaboración Resolución de Compra al Exterior  
EXT-INOCAR-012-2022

De mi consideración:

En relación al documento de la referencia, anexo se dignará encontrar usted, señor Director, la documentación correspondiente al Proceso de Compra en el exterior **EXT-INOCAR-012-2022** para la **“ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTÁRTIDA, ESTACIÓN CIENTÍFICA “PEDRO VICENTE MALDONADO”**, con la finalidad se digne disponer al Asesor Jurídico la elaboración de la Resolución de Compra al Exterior con la empresa CHILE SHIPS SERVICES SpA.

Con sentimientos de distinguida consideración.

Atentamente,

*Documento firmado electrónicamente*

Tnfg. Marcelo Dario Espinoza Monteverde  
**JEFE DE LA UNIDAD ADMINISTRATIVA**

Referencias:

- INOCAR-CAA-2022-0289-ME

Anexos:

- Informe de necesidad
- Certificación PAC
- Certificación PAP
- Certificación Presupuestaria
- Certificado de verificación de No Catálogo Electrónico

Copia:

Cpfg. Santiago Alfonso Coral Carrillo  
**Coordinador de Asuntos Antárticos**

mem/kmh



Firmado electrónicamente por:  
**MARCELO DARIO  
ESPINOZA  
MONTEVERDE**

## RESOLUCIÓN Nro. 012 DE COMPRA AL EXTERIOR

### CONSIDERANDO

Que, el Ecuador es un Estado Constitucional de Derechos y Justicia según el Art. 1 de la Constitución de la República del Ecuador, por lo tanto, las compras gubernamentales que realicen las entidades que integran el Sector Público deben ser constitucionalizadas. En tal virtud, el Art. 288 Ibídem, expresamente determina que: “Las Compras Públicas cumplirán con criterios de eficiencia, transparencia, calidad, responsabilidad ambiental y social. Se priorizarán los productos y servicios nacionales, en particular los provenientes de la economía popular y solidaria y de las micro, pequeñas y medianas unidades productivas”;

Que, el art. 226 de la Constitución de la República del Ecuador claramente determina que: “las instituciones del Estado, sus organismos, dependencias, las servidoras o servidores públicos y las personas que actúen en virtud de una potestad estatal ejercerán solamente las competencias y facultades que les sean atribuidas en la Constitución y la Ley. Tendrán el deber de coordinar acciones para el cumplimiento de sus fines y hacer efectivo el goce y ejercicio de los derechos reconocidos en la Constitución”;

Que mediante suplemento del Registro Oficial N° 395, con fecha 04 de agosto de 2008 La Asamblea Nacional Constituyente expidió la nueva Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública; y su Reforma publicada en el R.O.S. No.100; del 14 de octubre del 2013; en la que, de manera obligatoria todas las entidades que integran el Sector Público, de conformidad con el Art. 1 ibídem, en concordancia con el Art 225 de la Constitución de la República del Ecuador, deberán regularse por las normas del Derecho Público, para la adquisición o arrendamiento de bienes, ejecución de obras y prestación de servicios, incluidos los de consultoría;

Que, el numeral 6 del Art. 10 de la Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública, señala como atribuciones del SERCOP, la administración de los procedimientos para la certificación de producción nacional de bienes y servicios;

Que, el inciso primero del Art 46 de la Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública, expresamente dispone que: “Las entidades Contratantes deberán consultar el catálogo electrónico previamente a establecer procesos de adquisición de bienes y servicios. Solo en caso de que el bien o servicio requerido no se encuentre catalogado se podrá realizar otros procedimientos de selección para la adquisición de bienes o servicios, de conformidad con la presente Ley y su Reglamento”;

Que, mediante Decreto ejecutivo N° 1700, debidamente publicado en el Suplemento del Registro Oficial N° 588, del 12 de mayo de 2009, se expidió el Reglamento General de la Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública; que determina la manera como las instituciones que integran el sector público ecuatoriano deben realizar sus contrataciones acordes a la nueva Constitución de la República y a la Ley de la materia;

Que el Art. 3 Aplicación Territorial del Reglamento a la Ley Orgánica del Sistema nacional de Contratación pública, manifiesta que las normas contenidas en la Ley y en el presente Reglamento General, se aplicarán dentro del territorio nacional;

Que el Art. 6 Delegación.- del Reglamento a la Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública, manifiesta que en aplicación de los principios del derecho Administrativo son delegables todas las facultades previstas para la máxima autoridad tanto en la Ley como el este reglamento General, aun cuando no conste en dicha normativa la facultad de delegación expresa. La Resolución que la máxima autoridad emita para este efecto, determinará el contenido y alcance de la delegación.

## RESOLUCIÓN Nro. 012 DE COMPRA AL EXTERIOR

Las máximas autoridades de las personas jurídicas de derecho privado que actúen como entidades contratantes, otorgaran poderes o emitirán delegaciones, según corresponda, conforme a la normativa de derecho privado les sea aplicable;

Que, el Instituto Oceanográfico de la Armada “INOCAR” fue creado mediante Decreto Supremo No. 642, publicado en el Registro Oficial No. 108 de 25 de julio de 1972, con sede en la ciudad de Guayaquil y con jurisdicción nacional, como órgano dependiente de la Comandancia General de la Marina con personería jurídica, patrimonio y fondos propios; y posteriormente adscrito al Ministerio de Defensa Nacional mediante Decreto Ejecutivo No. 940; publicado en el R.O.S. No. 581; del 22 de noviembre del año 2011;

Que, mediante Decreto Ejecutivo No. 1038 de 08 de mayo de 2020, el Instituto Oceanográfico de la Armada se fusionó con el Instituto Antártico Ecuatoriano en una sola entidad denominada “Instituto Oceanográfico y Antártico de la Armada”, el cual estará adscrito al Ministerio de Defensa Nacional y tendrá su sede en la ciudad de Guayaquil; todas las competencias, atribuciones, funciones, programas, proyectos, representaciones y delegaciones constantes en leyes, decretos, reglamentos y demás normativa vigente que le correspondían al Instituto Oceanográfico de la Armada y al Instituto Antártico Ecuatoriano, serán asumidas por el Instituto Oceanográfico y Antártico de la Armada;

Que, mediante oficio Nro. INAE-DEJ-UAF-2015-0080-O, del 28 de abril del 2014, el INAE solicitó asesoramiento al SERCOP para compras de bienes y servicios en el exterior. Mediante Oficio Nro. SERCOP-SERCOP-CNAJ-2015-0209-OF, del 1 de julio del 2015, se indica que *“...razón por la cual la entidad podría considerar la aplicación de los incisos primero, segundo del artículo 3 del Reglamento General a la Ley Orgánica del sistema de contratación pública que establece que: “las normas contenidas en la Ley y el presente Reglamento General se aplicaran dentro de territorio nacional. No se regirán por dichas normas las contrataciones de bienes que se adquieran en el exterior... o los servicios que se provean en otros países,... procesos que se procederán a las normas legales del país en que contraten a las prácticas comerciales o modelos de negocios de aplicación internacional (...).” “Para optar con la contratación de bienes y servicios de sujeción a lo previsto en este artículo la máxima autoridad de la entidad o su delegado, emitirá resolución motivada que justifique el proceso de contratación en el exterior sin que esto pueda constituirse en mecanismo de elusión de los procedimiento previsto en la Ley y en este Reglamento”;*

Que, mediante Orden General No. 119 del 26 de noviembre del 2021, el señor Director General de Talento Humano de la Armada, publica el trasbordo del señor CPFGE-EMT Carlos Zapata Cortez, para asumir el cargo de Director. Posteriormente mediante Acuerdo Ministerial No. 071 del 22 de febrero de 2022, suscrito por el señor Ministro de Defensa Nacional General de División SP. Luis Bolívar Hernández Peñaherrera, designa al señor CPNV-EMT ZAPATA CORTEZ CARLOS GUSTAVO, como Director Ejecutivo del Instituto Oceanográfico y Antártico de la Armada. Posteriormente, mediante Orden General Ministerial No. 034 del 04 de marzo del 2022, el señor Ministro de Defensa Nacional General de División SP. Luis Bolívar Hernández Peñaherrera, emite FE DE ERRATAS respecto del Acuerdo Ministerial No. 071 de 22 de febrero de 2022, publicado en la Orden General No. 028 de la misma fecha, el cual expresa que se ha incurrido en un error involuntario, vista se ha hecho constar el nombre del señor “CPNV-EMT Zapata Cortez Carlos Gustavo Acosta Álvarez”, siendo lo correcto CPNV-EMT Zapata Cortez Carlos Gustavo”; concluyendo que: “..En tal virtud, el noveno considerando debe quedar así: Que el señor Comandante General de la Fuerza Naval, mediante oficio No. ARE-COGMAR-CDO-COGMAR-PER-2022-0182 de 24 de enero de 2022, remite a esta Cartera de Estado el perfil profesional y la libreta de vida del señor CPNV-EMT Zapata Cortez Carlos Gustavo”;

## RESOLUCIÓN Nro. 012 DE COMPRA AL EXTERIOR

Que, mediante Informe de Necesidad de fecha 29 de septiembre del 2022, los señores: TNNV-SU José Suárez Miño, Director de Operaciones de Asuntos Antárticos; y SGOP-HI WILLIAN TOASA MUÑOZ, Analista de Operaciones Antárticas, expresan la importancia de la “ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTÁRTIDA, ESTACIÓN CIENTÍFICA “PEDRO VICENTE MALDONADO”, con el objetivo de solventar la necesidad del mantenimiento y mejorar el funcionamiento de los 02 vehículos POLARIS RANGER, generador Olimpin GEP-100 y Secadora Whirpool 7MWED1800EM, que se utilizarán durante la ejecución de la XXVI Expedición Antártica Ecuatoriana .

Que, se cuenta con Cotización Nro. ECU034, de 15 de septiembre de 2022, emitida por CHILE SHIPS SERVICES SPA GENERAL SHIPS CHANDLER con INT 0000004468, por un valor de USD \$ 33.348,67 (Treinta y tres mil trescientos cuarenta y ocho con 67/100 dólares americanos), incluido el impuesto al valor agregado (IVA).

Que, mediante memorando Nro. INOCAR-DPE-2022-1001-ME, de 12 de octubre de 2022, la Ing. Martha Lucrecia Medina Micolta, Analista de Planificación 2, emite la certificación PAP 819-DOA, que si consta en el PAP 2022.

Que, mediante memorando Nro. INOCAR-CAA-2022-1720-ME, 12 de octubre de 2022, el señor CPMG-EMT Santiago Coral Carrillo, en calidad de Coordinador de Asuntos Antárticos, solicita al Director de Instituto Oceanográfico y antártico de la Armada, autorizar el inicio del proceso para la “ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTÁRTIDA, ESTACIÓN CIENTÍFICA “PEDRO VICENTE MALDONADO”, a través del Operador Logístico, por un valor de USD \$ 33.348,67 (Treinta y tres mil trescientos cuarenta y ocho con 67/100 dólares americanos), incluido el impuesto al valor agregado (IVA).

Que, se cuenta con Certificación PAC, de 12 de octubre de 2022, emitido por el TNFG-AB Marcelo Espinoza, Jefe de la Unidad Administrativa, certifica que la “ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTÁRTIDA, ESTACIÓN CIENTÍFICA “PEDRO VICENTE MALDONADO”, solicitado por el Coordinador General de Asuntos Antárticos, está considerado dentro de la planificación del presente periodo.

Que, mediante CERTIFICADO DE VERIFICACIÓN DE BIENES O SERVICIOS NORMALIZADOS, NO INCLUIDOS EN EL CATÁLOGO ELECTRÓNICO, NI EN EL ACUERDO COMERCIAL CON LA UNIÓN EUROPEA, de fecha 14 de octubre de 2022, emitido por la Ing. María Isabel León, Responsable del Manejo del Portal Informático de Compras Públicas, “certifica que a la presente fecha no existe disponibilidad para la “ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTÁRTIDA, ESTACIÓN CIENTÍFICA “PEDRO VICENTE MALDONADO”. Con lo cual se da estricto cumplimiento al primer inciso del art 46 de la LOSNCP, y a lo estipulado en el anexo Subsección 7 literal 1 del Acuerdo Comercial publicado en el Registro Oficial Edición Especial No.780 del 24 de noviembre del 2016, y su Protocolo de Adhesión publicado en el Registro Oficial No.900 de 12 de diciembre de 2016, entrando en vigencia el 01 de enero del 2017”.

Que, mediante memorando Nro. INOCAR-DAF-2022-1720-ME, de 12 de octubre de 2022, el TNFG-AB Marcelo Darío Espinoza Monteverde, en calidad de Jefe de la Unidad Administrativa, solicita al señor S.P Eco. Calixto Párraga Vélez, Jefe Financiero del INOCAR, disponer la emisión de la certificación presupuestaria correspondiente a la “ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA EL

## RESOLUCIÓN Nro. 012 DE COMPRA AL EXTERIOR

MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTÁRTIDA, ESTACIÓN CIENTÍFICA “PEDRO VICENTE MALDONADO”, mismo que será realizado bajo contratación directa en el exterior, con cargo a la partida presupuestaria Nro. 530813.

Que, en cumplimiento a lo previsto en el artículo 24 de la Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública, se cuenta con la suficiente disponibilidad de fondos, de acuerdo a la Certificación Presupuestaria Nro. 744, de 13 de octubre 2022, por la cantidad de USD \$ 33.348,67 (Treinta y tres mil trescientos cuarenta y ocho con 67/100 dólares americanos), incluido el impuesto al valor agregado (IVA), emitida por la S.P Ing. Lucia Hablich Velásquez, Asistente de Presupuesto, y aprobada por el señor S.P Eco. Calixto Párraga Vélez, Jefe Financiero del INOCAR.

Que, mediante memorando Nro. INOCAR-DAF-2022-1777-ME, de 14 de octubre de 2022, el TNFG-AB Marcelo Darío Espinoza Monteverde, Jefe de la Unidad Administrativa, solicita a la máxima autoridad disponer a Asesoría Jurídica, se elabore la Resolución Administrativa de Compras al Exterior, para la “ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTÁRTIDA, ESTACIÓN CIENTÍFICA “PEDRO VICENTE MALDONADO”, a favor del proveedor **CHILE SHIPS SERVICES SPA, con INT 0000004468**, por un valor de valor de USD \$ 33.348,67 (Treinta y tres mil trescientos cuarenta y ocho con 67/100 dólares americanos), incluido el impuesto al valor agregado (IVA).

Que, mediante Acuerdo Ministerial No. 241 publicado en la Orden General Ministerial No. 091; del 13 de junio de 2022, suscrito por el señor General de División (S.P) Luis Eduardo Lara Jaramillo, Ministro de Defensa Nacional, el cual deroga el Acuerdo Ministerial No. 258 de 08 de julio de 2021, publicado en la Orden General Ministerial No. 107 de la misma fecha, y su reforma contenida en el Acuerdo Ministerial No 272 del 14 de julio de 2021; publicado en la Orden General Ministerial No 110 de la misma fecha; Acuerdo No 500, del 15 de diciembre de 2021 publicado en la Orden General Ministerial 197 del 15 de diciembre de 2021; Acuerdo Ministerial No 061 del 10 de febrero de 2022, publicado en Orden General Ministerial No 021 de 10 de febrero de 2022; documento que contiene la delegación a favor de los señores Directores y/o Comandantes de las Unidades Operativas desconcentradas de la Armada del Ecuador, para que puedan ejercer las atribuciones conferidas en la Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública, en los procedimientos de adquisición de bienes, obras y servicios, incluidos los de consultoría;

Que, el Director del Instituto Oceanográfico y Antártico de la Armada, Institución Pública adscrita al Ministerio de Defensa Nacional, en uso de la delegación contenida en el Acuerdo Ministerial No. 241 publicado en la Orden General Ministerial No. 091; del 13 de junio de 2022, suscrito por el señor General de División (S.P) Luis Eduardo Lara Jaramillo, Ministro de Defensa Nacional, el cual deroga el Acuerdo Ministerial No. 258 de 08 de julio de 2021, publicado en la Orden General Ministerial No. 107 de la misma fecha, y su reforma contenida en el Acuerdo Ministerial No 272 del 14 de julio de 2021; publicado en la Orden General Ministerial No 110 de la misma fecha; Acuerdo No 500, del 15 de diciembre de 2021 publicado en la Orden General Ministerial 197 del 15 de diciembre de 2021; Acuerdo Ministerial No 061 del 10 de febrero de 2022, publicado en Orden General Ministerial No 021 de 10 de febrero de 2022; documento suscrito por el señor Ministro de Defensa Nacional, General de División (SP) Luis Eduardo Lara Jaramillo, en uso de las facultades legales que le confiere la Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública, su Reglamento General, Leyes y normas Conexas;

Que, mediante Instructivo Nro. DAF-002-O 27 de septiembre de 2022, se estableció el Procedimiento para adquisición/contratación de bienes y/o servicios en Punta Arenas Chile necesarios para la

**RESOLUCIÓN Nro. 012 DE COMPRA AL EXTERIOR**

ejecución de las expediciones antárticas ecuatorianas, realizadas a través del Operador Logístico contratado para el efecto.

**RESUELVE:**

1.- Autorizo la Compra al Exterior por parte del Operador Logístico de la “**ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTÁRTIDA, ESTACIÓN CIENTÍFICA “PEDRO VICENTE MALDONADO”**”, por un valor de USD \$ 33.348,67 (Treinta y tres mil trescientos cuarenta y ocho con 67/100 dólares americanos), incluido el impuesto al valor agregado (IVA), al proveedor **CHILE SHIPS SERVICES SPA, con INT 0000004468, en la ciudad de Punta Arenas- Chile.**

2.- **DESIGNAR**, al **CBOP-HI Jeremías Navarro Pinos**, en calidad de delegado, responsable del control y seguimiento del proceso en toda la fase precontractual, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 58 del RGLOSNCP.

3.- **DISPONER**, a la Unidad de Compras Públicas, la publicación en el Portal de Compras Públicas, y realizar trámites y procedimientos establecidos para la “**ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTÁRTIDA, ESTACIÓN CIENTÍFICA “PEDRO VICENTE MALDONADO”**”.



Guayaquil, 24 de octubre de 2022



Firmado electrónicamente por:  
**CARLOS GUSTAVO  
ZAPATA CORTEZ**

**Carlos Zapata Cortez**  
**Capitán de Navío - EMT**

**DIRECTOR DEL INSTITUTO OCEANOGRÁFICO Y ANTÁRTICO DE LA ARMADA**

<b>Elaborado por: RVerdesoto</b>	 <p>Firmado electrónicamente por: <b>RENZZO NAPOLEON VERDESOTO SANCHEZ</b></p>
<b>Revisado por: JCedeño</b>	 <p>Firmado electrónicamente por: <b>JASMIN VANESSA CEDENO MANTILLA</b></p>

Memorando Nro. INOCAR-CAA-2022-0334-ME

Guayaquil, 25 de octubre de 2022

**PARA:** Tnfg. Marcelo Dario Espinoza Monteverde  
**Jefe de la Unidad Administrativa**

**ASUNTO:** Solicitud de orden de pago al exterior de repuestos para mantenimiento de máquinas

Considerando las directrices del Instructivo Nro. DAF-002-O, “*Procedimiento para adquisición/contratación de bienes y/o servicios en Punta Arenas-Chile necesarios para la ejecución de las expediciones antárticas ecuatorianas, realizadas a través del Operador Logístico contratado para el efecto.*”, del 27 de septiembre de 2022, y en relación a la Resolución de compra al exterior Nro. 012, del 24 de octubre 2022, para la “ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTÁRTIDA, ESTACIÓN CIENTÍFICA “PEDRO VICENTE MALDONADO”, agradeceré a usted señor Jefe de la Unidad Administrativa, se sirva disponer a quien corresponda, se realice el trámite de pago del proceso mencionado anteriormente, por el valor de USD \$ 33.348,67 (Treinta y tres mil trescientos cuarenta y ocho con 67/100 dólares americanos), incluido el impuesto al valor agregado (IVA), a favor de CHILE SHIPS SERVICES SPA, INT 0000004468, en la ciudad de Punta Arenas- Chile.

Para el efecto anexo se dignará encontrar los siguientes documentos habilitantes para el pago:

- Acta de entrega/reserva del servicio
- Certificado de Residencia Fiscal del Operador
- Resolución de compra al exterior Nro. 012
- RUT del INOCAR en Chile
- Factura

Atentamente,

*Documento firmado electrónicamente*

Cpfg. Santiago Alfonso Coral Carrillo  
**COORDINADOR DE ASUNTOS ANTÁRTICOS**

Anexos:

- ACTA DE ENTREGA RECEPCIÓN
- CERTIFICADO DE RESIDENCIA FISCAL CHILE SHIPS SERVICES
- RES. 012-2022-EXT



Memorando Nro. INOCAR-CAA-2022-0334-ME

Guayaquil, 25 de octubre de 2022

- RUT
- FACTURA

Copia:

Cbop. Edwin Stalin Morocho Yungan  
**Analista de Operaciones Antárticas**

mzl



Firmado electrónicamente por:  
**SANTIAGO ALFONSO  
CORAL CARRILLO**

## Certificado Registro de Comercio de Santiago

El Conservador de Bienes Raíces y Comercio que suscribe, certifica que al margen de la inscripción de fojas 78146 número 38407 del Registro de Comercio de Santiago del año 2019, no hay subinscripción o nota que de cuenta de haber sido revocada la designación efectuada por la sociedad "Chile Ships Services SpA" a Jorge Alberto Insua Fernandez y como administrador, al 13 de septiembre de 2022.

Santiago, 14 de septiembre de 2022.



Luis Maldonado Croquevielle  
Conservador de Bienes Raíces  
Registro Propiedad y Comercio  
Santiago

**Carátula: 19623041**

RM



Cód. de verificación: cvn-12b6c81-0  
www.conservador.cl

Documento incorpora firma electrónica avanzada conforme a Ley N°19.799. La vigencia de la firma electrónica en el documento, al igual que la integridad y autenticidad del mismo, deben ser verificados en [www.conservador.cl](http://www.conservador.cl), donde estará disponible por 90 días contados desde la fecha de su emisión. Documento impreso es sólo una copia del documento original.



<b>APOSTILLE</b> (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)					
<b>1. País</b> country/pays		<b>CHILE</b>			
<b>El presente documento público / This public document / Le présent acte public</b>					
<b>2. Ha sido firmado por</b> has been signed by / e été signé par		ONOFRE HORACIO SILVA REYES			
<b>3. Quien actúa en calidad de</b> acting in the capacity of / agissant en qualité de		NOTARIO TITULAR			
<b>4. Revestido del sello - timbre</b> bears the seal - stamp of / est revêtu du sceau - timbre de		NOTARIA HORACIO SILVA REYES DE PUNTA ARENAS			
<b>Certificado / Certified / Attesté</b>					
<b>5. En</b> at / à		Punta Arenas	<b>6. El día</b> the / le	15-09-2022	
<b>7. Por</b> by / par		MICHELLE FERNANDA PEUTAT ALVARADO			
<b>8. Bajo el número</b> N° / sous N°		EAC2409323			
<b>9. Sello - Timbre</b> seal - stamp / sceau - timbre			<b>10. Firma</b> signature		

Esta apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el firmante del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público esté revestido. La apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.  
Este documento ha sido firmado electrónicamente conforme a la Ley N° 19.799, sobre Documentos Electrónicos, Firma Electrónica y Servicios de Certificación de dicha Firma; y a la Ley N° 20.711, que implementa en Chile la Convención de La Haya que Suprime Exigencia de Legalización de Documentos Públicos Extranjeros.

This apostille only certifies the signature of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This apostille does not certify the content of the document for which it was issued.  
This document has been signed electronically according to Law N° 19.799, about Electronic Documents, Electronic Signature and Certification Services of that Signature; and to Law N° 20.711, which implements in Chile the Convention of The Hague Abolishing the Requirement of Legalisation for Foreign Public Documents.

Cette apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu. Cette apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.  
Le présent document est muni d'une signature électronique conformément à la loi n°19799 relative aux actes électroniques, à la signature électronique et aux services de certification de signature électronique, ainsi qu'à la loi n°20711 portant application au Chili de la Convention de La Haye qui supprime l'obligation de légalisation des actes publics étrangers.

### INDIVIDUALIZACIÓN DEL DOCUMENTO APOSTILLADO

**Tipo de documento / Type of document / Type de document:** OTROS DOCUMENTOS NOTARIALES

**Titular / Holder / Titulaire:** CHILE SHIPS SERVICES SPA

**Número de páginas: 1**  
number of pages / quantité de pages

**Folio/serie/otro: SIN IDENTIFICACIÓN**  
serie / other  
folio / série / autre

### VERIFICACIÓN EN LÍNEA

La autenticidad de esta apostilla puede ser verificada en:

To verify the issuance of this apostille, see:

Cette apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante:

<https://consulta.apostilla.gob.cl>

Número Apostilla [ EAC2409323 ]  
Fecha Emisión [ 15-09-2022 ]

**Código de verificación: A7F9A37AF0**  
Verification code / Code de vérification



ROL ÚNICO TRIBUTARIO

ROL ÚNICO TRIBUTARIO



NOMBRE O RAZÓN SOCIAL  
CHILE SHIPS SERVICES SPA

DIRECCIÓN PRINCIPAL (CASA MATRIZ)  
CAM INTERNACIONAL 5415 LT 219 B2 VINA DEL MAR

RUT  
77077395-4



▲ Verifique esta cédula en [sii.cl](http://sii.cl)

N° SERIE 202003910081

FECHA EMISIÓN 28/09/2020

RUT USUARIO 7481637-1  
CÉDULA

USUARIO JORGE ALBERTO INSUA FERNANDEZ  
CÉDULA

Recuerde, no procede el derecho a crédito fiscal por adquisición de bienes o utilización de servicios que no digan relación con el giro o actividad del contribuyente. Art. 23 N° 1 D.L. 825 Ley de IVA.

CERTIFICO: Que la presente fotocopia  
está de acuerdo al documento  
presentado por el solicitante.  
PUNTA ARENAS

14 SEP 2022

HORACIO SILVA REYES  
NOTARIO PÚBLICO



<b>APOSTILLE</b> (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)				
<b>1. País</b> country/pays		CHILE		
<b>El presente documento público / This public document / Le présent acte public</b>				
<b>2. Ha sido firmado por</b> has been signed by / e été signé par		ONOFRE HORACIO SILVA REYES		
<b>3. Quien actúa en calidad de</b> acting in the capacity of / agissant en qualité de		NOTARIO TITULAR		
<b>4. Revestido del sello - timbre</b> bears the seal - stamp of / est revêtu du sceau - timbre de		NOTARIA HORACIO SILVA REYES DE PUNTA ARENAS		
<b>Certificado / Certified / Attesté</b>				
<b>5. En</b> at / à		Punta Arenas	<b>6. El día</b> the / le	15-09-2022
<b>7. Por</b> by / par		MICHELLE FERNANDA PEUTAT ALVARADO		
<b>8. Bajo el número</b> N° / sous N°		EAC2409312		
<b>9. Sello - Timbre</b> seal - stamp / sceau - timbre		<b>10. Firma</b> signature		

Esta apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el firmante del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público esté revestido. La apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

Este documento ha sido firmado electrónicamente conforme a la Ley N° 19.799, sobre Documentos Electrónicos, Firma Electrónica y Servicios de Certificación de dicha Firma; y a la Ley N° 20.711, que implementa en Chile la Convención de La Haya que Suprime Exigencia de Legalización de Documentos Públicos Extranjeros.

This apostille only certifies the signature of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

This document has been signed electronically according to Law N° 19.799, about Electronic Documents, Electronic Signature and Certification Services of that Signature; and to Law N° 20.711, which implements in Chile the Convention of The Hague Abolishing the Requirement of Legalisation for Foreign Public Documents.

Cette apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu. Cette apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

Le présent document est muni d'une signature électronique conformément à la loi n°19799 relative aux actes électroniques, à la signature électronique et aux services de certification de signature électronique, ainsi qu'à la loi n°20711 portant application au Chili de la Convention de La Haye qui supprime l'obligation de légalisation des actes publics étrangers.

### INDIVIDUALIZACIÓN DEL DOCUMENTO APOSTILLADO

**Tipo de documento** / Type of document / Type de document: OTROS DOCUMENTOS NOTARIALES

**Titular** / Holder / Titulaire: CHILE SHIPS SERVICES SPA

**Número de páginas:** 1  
number of pages / quantité de pages

**Folio/serie/otro:** SIN IDENTIFICACIÓN  
serie / other  
folio / série / autre

### VERIFICACIÓN EN LÍNEA

La autenticidad de esta apostilla puede ser verificada en:

To verify the issuance of this apostille, see:

Cette apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante:

<https://consulta.apostilla.gob.cl>

Número Apostilla [ EAC2409312 ]  
Fecha Emisión [ 15-09-2022 ]

**Código de verificación:** 21A9D936D5  
Verification code / Code de vérification



## MODIFICACIONES Y ACTUALIZACIÓN DE INFORMACIÓN

Folio N° 4613563

El Servicio de Impuestos Internos con fecha 30-06-2022 13:35:13, certifica que ha recibido y efectuado el trámite de Modificaciones y Actualización de Información.

### INFORMACIÓN GENERAL

**Contribuyente** 77077395-4 CHILE SHIPS SERVICES SPA

**Clasificación** SOCIEDAD POR ACCIONES

### DIRECCIONES MODIFICADAS

DIRECCIONES							
Tipo	Dirección	Rol de la propiedad	Comuna	Teléfono	Fecha incorp.	Fecha elim.	Fecha modif.
Sucursal	RUTA 9 N KM 8,5 LT A-3 09 100 -B BARRANCO AMARILLO, CEDIDO, 10311321-0	5056-235	PUNTA ARENAS		30-06-2022		

Declaro que, tanto la información indicada en esta declaración como los documentos adjuntos son expresión fiel a la verdad, por lo que asumo la responsabilidad correspondiente.

CERTIFICO: Que la presente fotocopia esta de acuerdo al documento presentado por el solicitante.  
PUNTA ARENAS

14 SEP 2022

HORACIO SILVA REYES  
NOTARIO PÚBLICO



<b>APOSTILLE</b> (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)			
<b>1. País</b> country/pays	<b>CHILE</b>		
<b>El presente documento público / This public document / Le présent acte public</b>			
<b>2. Ha sido firmado por</b> has been signed by / e été signé par	ONOFRE HORACIO SILVA REYES		
<b>3. Quien actúa en calidad de</b> acting in the capacity of / agissant en qualité de	NOTARIO TITULAR		
<b>4. Revestido del sello - timbre</b> bears the seal - stamp of / est revêtu du sceau - timbre de	NOTARIA HORACIO SILVA REYES DE PUNTA ARENAS		
<b>Certificado / Certified / Attesté</b>			
<b>5. En</b> at / à	Punta Arenas	<b>6. El día</b> the / le	15-09-2022
<b>7. Por</b> by / par	MICHELLE FERNANDA PEUTAT ALVARADO		
<b>8. Bajo el número</b> N° / sous N°	EAC2409309		
<b>9. Sello - Timbre</b> seal - stamp / sceau - timbre		<b>10. Firma</b> signature	

Esta apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el firmante del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público esté revestido. La apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

Este documento ha sido firmado electrónicamente conforme a la Ley N° 19.799, sobre Documentos Electrónicos, Firma Electrónica y Servicios de Certificación de dicha Firma; y a la Ley N° 20.711, que implementa en Chile la Convención de La Haya que Suprime Exigencia de Legalización de Documentos Públicos Extranjeros.

This apostille only certifies the signature of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

This document has been signed electronically according to Law N° 19.799, about Electronic Documents, Electronic Signature and Certification Services of that Signature; and to Law N° 20.711, which implements in Chile the Convention of The Hague Abolishing the Requirement of Legalisation for Foreign Public Documents.

Cette apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu. Cette apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

Le présent document est muni d'une signature électronique conformément à la loi n°19799 relative aux actes électroniques, à la signature électronique et aux services de certification de signature électronique, ainsi qu'à la loi n°20711 portant application au Chili de la Convention de La Haye qui supprime l'obligation de légalisation des actes publics étrangers.

## INDIVIDUALIZACIÓN DEL DOCUMENTO APOSTILLADO

**Tipo de documento / Type of document / Type de document:** OTROS DOCUMENTOS NOTARIALES

**Titular / Holder / Titulaire:** CHILE SHIPS SERVICES SPA

**Número de páginas: 1**  
number of pages / quantité de pages

**Folio/serie/otro: FOLIO N° 4613563**  
serie / other  
folio / série / autre

### VERIFICACIÓN EN LÍNEA

La autenticidad de esta apostilla puede ser verificada en:

To verify the issuance of this apostille, see:

Cette apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante:

<https://consulta.apostilla.gob.cl>

Número Apostilla [ EAC2409309 ]  
Fecha Emisión [ 15-09-2022 ]

**Código de verificación:** E1EF4DFB40  
Verification code / Code de vérification







<b>APOSTILLE</b> (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)			
<b>1. País</b> country/pays	<b>CHILE</b>		
<b>El presente documento público / This public document / Le présent acte public</b>			
<b>2. Ha sido firmado por</b> has been signed by / e été signé par	ONOFRE HORACIO SILVA REYES		
<b>3. Quien actúa en calidad de</b> acting in the capacity of / agissant en qualité de	NOTARIO TITULAR		
<b>4. Revestido del sello - timbre</b> bears the seal - stamp of / est revêtu du sceau - timbre de	NOTARIA HORACIO SILVA REYES DE PUNTA ARENAS		
<b>Certificado / Certified / Attesté</b>			
<b>5. En</b> at / à	Punta Arenas	<b>6. El día</b> the / le	15-09-2022
<b>7. Por</b> by / par	MICHELLE FERNANDA PEUTAT ALVARADO		
<b>8. Bajo el número</b> N° / sous N°	EAC2409316		
<b>9. Sello - Timbre</b> seal - stamp / sceau - timbre		<b>10. Firma</b> signature	

Esta apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el firmante del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público esté revestido. La apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

Este documento ha sido firmado electrónicamente conforme a la Ley N° 19.799, sobre Documentos Electrónicos, Firma Electrónica y Servicios de Certificación de dicha Firma; y a la Ley N° 20.711, que implementa en Chile la Convención de La Haya que Suprime Exigencia de Legalización de Documentos Públicos Extranjeros.

This apostille only certifies the signature of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

This document has been signed electronically according to Law N° 19.799, about Electronic Documents, Electronic Signature and Certification Services of that Signature; and to Law N° 20.711, which implements in Chile the Convention of The Hague Abolishing the Requirement of Legalisation for Foreign Public Documents.

Cette apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu. Cette apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

Le présent document est muni d'une signature électronique conformément à la loi n°19799 relative aux actes électroniques, à la signature électronique et aux services de certification de signature électronique, ainsi qu'à la loi n°20711 portant application au Chili de la Convention de La Haye qui supprime l'obligation de légalisation des actes publics étrangers.

## INDIVIDUALIZACIÓN DEL DOCUMENTO APOSTILLADO

**Tipo de documento / Type of document / Type de document:** OTROS DOCUMENTOS NOTARIALES

**Titular / Holder / Titulaire:** JORGE ALBERTO INSUA FERNÁNDEZ

**Número de páginas:** 1  
number of pages / quantité de pages

**Folio/serie/otro:** SIN IDENTIFICACIÓN  
serie / other  
folio / série / autre

### VERIFICACIÓN EN LÍNEA

La autenticidad de esta apostilla puede ser verificada en:

To verify the issuance of this apostille, see:

Cette apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante:

<https://consulta.apostilla.gob.cl>

Número Apostilla [ EAC2409316 ]  
Fecha Emisión [ 15-09-2022 ]

**Código de verificación:** 08B11E3928  
Verification code / Code de vérification



ROL ÚNICO TRIBUTARIO

ROL ÚNICO TRIBUTARIO



NOMBRE O RAZÓN SOCIAL  
INSTITUTO OCEANO GRAFICO Y ANTARTICO DE LA  
ARMADA INOCAR

DIRECCIÓN PRINCIPAL (CASA MATRIZ)  
ANTONIO DEY 01760 PUNTA ARENAS

RUT  
65196739-2



⚠ Verifique esta cédula en [sii.cl](http://sii.cl)

N° SERIE 202004009472

FECHA EMISIÓN 11/11/2020

RUT USUARIO 7481637-1  
CÉDULA

USUARIO JORGE ALBERTO INSUA FERNANDEZ  
CÉDULA

Recuerde, no procede el derecho a crédito fiscal por adquisición de bienes o utilización de servicios que no digan relación con el giro o actividad del contribuyente. Art. 23 N° 1 D.L. 825 Ley de IVA.



El Servicio de Impuestos Internos con fecha 20-10-2022 09:23:44, certifica que ha recibido y efectuado el trámite de Inicio de Actividades.

Información General	
Contribuyente	: 65.196.739-2 INSTITUTO OCEANO GRAFICO Y ANTARTICO DE LA ARMADA INOCAR
SubTipo	: OTRA OSFL
Fecha inicio actividades	: 06-11-2020
Actividad a realizar	: INSTITUTO DE INVESTIGACION CIENTIFICA
Solicitado por	: 7.481.637-1 JORGE ALBERTO INSUA FERNANDEZ

Resultado Clasificación		
Categoría Tributaria	Afecto a IVA	Segmento
PRIMERA	SI	MICRO EMPRESA

Actividades Económicas				
Código	Descripción	Categoría	Afecto	Título
803000	ACTIVIDADES DE INVESTIGACION (INCLUYE ACTIVIDADES DE INVESTIGADORES Y DETECTIVES PRIVADOS)	PRIMERA	SI	NO

Información de Representantes	
Forma Actuación:	CUALQUIERA
7481637-1 JORGE ALBERTO INSUA FERNANDEZ, F. incorporación: 25-07-1972	

Información del Capital	
Capital Enterado:	(M\$)100, Capital por Enterar: (M\$)0, Fecha Capital por Enterar:, Total Capital: (M\$)100

Información de los Socios				
RUT	Nombre o Razón Social	% Capital	% Utilidades	F. Incorpor.
48215919-2	JUAN CARLOS TAPIA ALDAS	100,000	0,000	25-07-1972
<b>Totales</b>		100,000	0,000	

La diferencia que observa entre la suma de los capitales aportados por los socios y el capital social, se debe a que el capital de la sociedad se guarda en miles de pesos.

Domicilio	
Principal:	Calle:ANTONIO DEY Nro:01760 Comuna:PUNTA ARENAS Ciudad:PUNTA ARENAS Teléfono Móvil:967288398 Correo Electrónico:isabelalejandram@hotmail.com Rut Propietario:7481637-1 Calidad Ocupac.:CEDIDO

**Declaro que la información indicada en esta declaración, es expresión fiel a la verdad, por lo que asumo la responsabilidad correspondiente.**



# CHILE SHIPS SERVICES

Antarctic Logistics & General Ships Chandler



ACTA DE ENTREGA RECEPCIÓN DE “REPUESTOS PARA EL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTÁRTIDA, ESTACIÓN CIENTÍFICA PEDRO VICENTE MALDONADO”.

## 1. ANTECEDENTES

Mediante Resolución de Compra al Exterior Nro. 012 del 24 de octubre de 2022, se autoriza la adquisición de “REPUESTOS PARA EL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTÁRTIDA, ESTACIÓN CIENTÍFICA “PEDRO VICENTE MALDONADO”, de acuerdo al siguiente detalle:

## 2. DETALLE DE LOS BIENES

ÍTEM	DESCRIPCION	CANTIDAD
1	BATERÍA YTX 20HL-BS DE 18.9 AH PARA POLARIS RANGER 800 6 X 6	1
2	BATERÍAS (DIMENSIONES L:13CM; A: 8,5CM; H: 14,5CM) PARA CUADRON POLARIS SPORT.	2
3	BUJÍAS CHAMPION MOTOR F/B EVINRUDE 90HP IRIDUM QC10WE	2
4	CAJA DE CAMBIOS POLARIS RANGER XP 1000 EPS NORTHSTART EDITION	4
5	JUEGO DE ROTULAS SUPERIOR E INFERIOR (7061220)	1
6	ARTICULACIÓN ESFÉRICA INFERIOR DEL BRAZO	1
7	ARTICULACIÓN ESFÉRICA INFERIOR DEL BRAZO SUBTITULADA DESDE 7081580	1
8	JUEGO DE CARDAN Y CRUCETAS OEM 3260133: INCLUYE 01 YUGO DE LA CAJA DE ENGRANAJES DELANTERA	4
9	KIT DEL EJE PROPULSOR: INCLUYE 08 A-ARM BUSHING SHORT BLACK SUBTITULADO DE 5434548. 08 - ANILLO DE RETENCIÓN EXTERNO (7710533). 04 CRUZ Y COJINETE K SIN GRASA (2202015).	1
10	KIT DEL TREN DELANTERO (CAUCHOS Y BARRAS DE DIRECCIÓN): INCLUYE: 04 NEUMÁTICO ARO 14". 02 BARRA DE DIRECCIÓN DELANTERA.	1
11	CORONA DE DIODOS PARA GENERADOR OLIMPIAN 220/110 vac, 60 HZ, 236 AMP.	2
12	FILTROS DE ACEITE 7W-2326	12

Chile Ships Services SpA  
77.077.395-4

Casa Matriz Camino Internacional 5415 Viña del Mar / Sucursal Ruta 9 Note Km 8.5 Sitio A-3 S/N, Punta Arenas

[operations@chiless.cl](mailto:operations@chiless.cl) / [operationspuq@chiless.cl](mailto:operationspuq@chiless.cl)

[www.chiless.cl](http://www.chiless.cl)

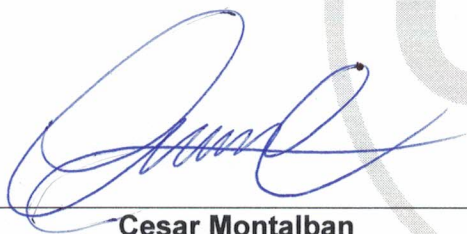


# CHILE SHIPS SERVICES

Antarctic Logistics & General Ships Chandler

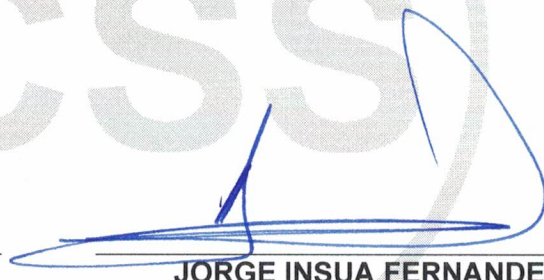
13	FILTROS SEPARADOR DE COMBUSTIBLE.	6
14	FILTROS SEPARADOR DE COMBUSTIBLE 934-181	12
15	RESISTENCIA ELÉCTRICAS PARA GENERADOR CATERPILLAR GEP100 OLIMPIAN 220/1	4
16	ROTOR EXICTER	1
17	JUEGOS DE TERMOSTATO PARA LA SECADORA CARGA FRONTAL WHIRPOOL 18KG ELÉCTRICA 220V	3

Guayaquil, 24 de octubre del 2022



**Cesar Montalban**

**RESPONSABLE DE BODEGA DE  
CHILE SHIPS SERVICES SPA**



**JORGE INSUA FERNANDEZ**

**OPERADOR LOGÍSTICO DE  
ECUADOR EN CHILE**

**RUT: 7.481.637-1**



**Chile Ships Services**  
**General Ship Chandler**

Chile Ships Services SpA  
77.077.395-4

Casa Matriz Camino Internacional 5415 Viña del Mar / Sucursal Ruta 9 Note Km 8.5 Sitio A-3 S/N, Punta Arenas  
[operations@chiless.cl](mailto:operations@chiless.cl) / [operationspuq@chiless.cl](mailto:operationspuq@chiless.cl)  
[www.chiless.cl](http://www.chiless.cl)



Chile Ships Services  
General Ship Chandler

# INVOICE

## CHILE SHIPS SERVICES SpA

Main Office, Camino Internacional # 5415, Viña del Mar-Chile

Branch, Ruta 9 Km 8,5 Sitio A-3 S/N Punta Arenas-Chile

[www.chiless.cl](http://www.chiless.cl)

+56 9 39100152 / +56 9 39100153 / +56 96405003 / +56 9 44050503

[operations@chiless.cl](mailto:operations@chiless.cl) / [operationspug@chiless.cl](mailto:operationspug@chiless.cl)

DATE

24-10-2022

INVOICE NUMBER

739

### CUSTOMER

NAME: INSTITUTO OCEANO GRAFICO Y ANTARTICO DE LA ARMADA INOCAR

RUT: 65.196.739-2

ADDRESS: AV. 25 DE JULIO N° 2601 VIA AL PUERTO MARITIMO, GUAYAQUIL, ECUADOR

GIRO: ACTIVIDADES DE INVESTIGACION CIENTIFICA

TELEPHONE: 04 2560421 / 043813440

EMAIL: [andrea.vera@inocar.mil.ec](mailto:andrea.vera@inocar.mil.ec) / [inocar@inocar.mil.ec](mailto:inocar@inocar.mil.ec)

### DETAIL OF SUPPLY

NAME	INOCAR	
PLACE	PUNTA ARENAS	
O.A.		
P.O.		
PAYMENT	CREDIT	25 DAYS
APPROVED	ANDREA HIDALGO	

DESCRIPCION DE PRODUCTOS	U/M	QTY	UNIT PRICE	TOTAL PRICE
BATERÍA YTX 20HL-BS DE 18.9 AH PARA POLARIS RANGER 800 6 X 6	UND	1	\$ 462,50	\$ 462,50
BATERÍA (DIMENSIONES L:13CM; A: 8,5CM; H: 14,5CM) PARA CUADRON POLARIS SPORTMAN 800	UND	2	\$ 312,50	\$ 625,00
BATERÍA (DIMENSIONES—L:33CM; A: 17CM; H: 20,5CM) PARA TRACTOR	UND	2	\$ 342,37	\$ 684,74
BUJÍAS CHAMPION MOTOR F/B EVINRUDE 90HP IRIDUM QC10WE	UND	4	\$ 121,25	\$ 485,00
CAJA DE CAMBIOS POLARIS RANGER XP 1000 EPS NORTHSTART EDITION	UND	1	\$ 9.850,98	\$ 9.850,98
JUEGO DE ROTULAS SUPERIOR E INFERIOR (7061220)	UND	1	\$ 446,43	\$ 446,43
ARTICULACIÓN ESFÉRICA INFERIOR DEL BRAZO	UND	1	\$ 263,08	\$ 263,08
ARTICULACIÓN ESFÉRICA INFERIOR DEL BRAZO SUBTITULADA DESDE 7081580	UND	4	\$ 263,08	\$ 1.052,30
JUEGO DE CARDAN Y CRUCETAS OEM 3260133:				
YUGO DE LA CAJA DE ENGRANAJES DELANTERA	UND	1	\$ 442,06	\$ 442,06
KIT DEL EJE PROPULSOR				
5439270 - A-ARM BUSHING SHORT BLACK SUBTITULADO DE 5434548	UND	8	\$ 19,08	\$ 152,62
7710533 - ANILLO DE RETENCIÓN EXTERNO	UND	8	\$ 14,86	\$ 118,84
2202015 - CRUZ Y COJINETE K SIN GRASA	UND	4	\$ 239,44	\$ 957,74
KIT DEL TREN DELANTERO (CAUCHOS Y BARRAS DE DIRECCIÓN)				
NEUMATICO ARO 14"	UND	4	\$ 315,13	\$ 1.260,50
BARRA DE DIRECCION DELANTERA	UND	2	\$ 283,61	\$ 567,23
CORONA DE DIODOS PARA GENERADOR GEP100 OLIMPIAN 220/110 VAC 60HZ 236 A.	UND	2	\$ 2.963,07	\$ 5.926,14
FILTRO DE ACEITE 7W-2326	UND	12	\$ 70,93	\$ 851,10
FILTRO SEPARADOR DE COMBUSTIBLE	UND	6	\$ 17,61	\$ 105,68
FILTRO SEPARADOR DE COMBUSTIBLE 934-181	UND	12	\$ 46,98	\$ 563,76
RESISTENCIA ELÉCTRICAS PARA GENERADOR CATERPILLAR GEP100 OLIMPIAN 220/1	UND	4	\$ 469,75	\$ 1.879,00
ROTOR EXICTER	UND	1	\$ 1.239,41	\$ 1.239,41
JUEGO DE TERMOSTATO DE SECADORA WHIRPOOL	UND	3	\$ 30,00	\$ 90,00

ASOCIADA A FACTURA NACIONAL N° 739 DEL 24-10-2022

### Instructions of remittances single USD

#### Alternative N° 1 (Preferable)

Beneficiary Bank: Itau Corpbanca  
 Address: Enrique Foster Sur 20 Floor 2  
 Country: Chile  
 Swift Code: ITAUCLRM  
 Account Number N°: 1200314618  
 Final Beneficiary: Chile Ships Services SpA


SUBTOTAL	\$	28.024,09
DELIVERY CHARGES		
TAX (19%)	\$	5.324,58
GRAND TOTAL	\$	33.348,67

CURRENCY US DOLLARS





# CHILE SHIPS SERVICES SpA

## General Ships Chandler

### Quotation



Address Camino Internacional # 5415, Viña del Mar  
 Telephone: +56 9 39100152  
 Email operations@chiless.cl  
 Web Site: www.chiless.cl

Date 15/09/2022  
 N° ECU034

DETAILS OF CUSTOMER	
Name	Instituto Oceanográfico y Antártico de la Armada
Rut	RUC 0968608970001
Contact	Andrea Vera
Address	AV. 25 DE JULIO Nro. 2601 VÍA AL PUERTO MARÍTIMO
Telephone	
Email	<a href="mailto:andrea.vera@inocar.mil.ec">andrea.vera@inocar.mil.ec</a>

DETAILS OF VENDOR	
Contact	Ana Ruiz de Galarreta
Email	<a href="mailto:aruiz@chiless.cl">aruiz@chiless.cl</a>
Telephone	+56 9 44050503
O.A.	
Typed by	Ana Ruiz de Galarreta
Authorized by	Ana Ruiz de Galarreta

PAYMENT	DELIVERY PLACE	VALID ON	DELIVERY TIME
25 days credit			3 working days

#	SPANISH	U/M	QTY	U.PRICE	T.PRICE
Polaris	BATERÍA YTX 20HL-BS DE 18.9 AH PARA POLARIS RANGER 800 6 X 6		1	\$ 462.50	\$ 462.50
	BATERÍA (DIMENSIONES L:13CM; A: 8,5CM; H: 14,5CM) PARA CUADRON POLARIS SPOR		2	\$ 312.50	\$ 625.00
	BATERÍA (DIMENSIONES—L:33CM; A: 17CM; H: 20,5CM) PARA TRACTOR		2	\$ 342.37	\$ 684.74
	BUJIAS CHAMPION MOTOR F/B EVINRUDE 90HP IRIDUM QC10WE		4	\$ 121.25	\$ 485.00
	Caja de cambios Polaris Ranger XP 1000 EPS Northstart Edition		1	\$ 9,850.98	\$ 9,850.98
	<b>JUEGO DE ROTULAS SUPERIOR E INFERIOR (7061220)</b>		1	\$ 446.43	\$ 446.43
	ARTICULACIÓN ESFÉRICA INFERIOR DEL BRAZO		1	\$ 263.08	\$ 263.08
	ARTICULACIÓN ESFÉRICA INFERIOR DEL BRAZO Subtitulada desde 7081580		4	\$ 263.08	\$ 1,052.30
	<b>JUEGO DE CARDAN Y CRUCETAS OEM 3260133:</b>				
	YUGO DE LA CAJA DE ENGRANAJES DELANTERA		1	\$ 442.06	\$ 442.06
	<b>KIT DEL EJE PROPULSOR</b>				
	5439270 - A-ARM BUSHING SHORT BLACK Subtitulado de 5434548		8	\$ 19.08	\$ 152.62
	7710533 - ANILLO DE RETENCIÓN EXTERNO		8	\$ 14.86	\$ 118.84
	2202015 - CRUZ Y COJINETE K SIN GRASA		4	\$ 239.44	\$ 957.74
	<b>KIT DEL TREN DELANTERO (CAUCHOS Y BARRAS DE DIRECCIÓN)</b>				
	Neumático Aro 14'		4	\$ 315.13	\$ 1,260.50
	Barra de dirección delantera		2	\$ 283.61	\$ 567.23
Caterpillar	CORONA DE DIODOS PARA GENERADOR GEP100 OLIMPIAN 220/110 VAC 60HZ 236 A.		2	\$ 2,963.07	\$ 5,926.14
	FILTRO DE ACEITE 7W-2326		12	\$ 70.93	\$ 851.10
	FILTRO SEPARADOR DE COMBUSTIBLE		6	\$ 17.61	\$ 105.68
	FILTRO SEPARADOR DE COMBUSTIBLE 934-181		12	\$ 46.98	\$ 563.76
	RESISTENCIA ELÉCTRICAS PARA GENERADOR CATERPILLAR GEP100 OLIMPIAN 220/1		4	\$ 469.75	\$ 1,879.00
	ROTOR EXICTER		1	\$ 1,239.41	\$ 1,239.41
Whirpool	JUEGO DE TERMOSTATO DE SECADORA WHIRPOOL		3	\$ 30.00	\$ 90.00
				\$ -	\$ -
				\$ -	\$ -

For your payment please consider following details
Beneficiary Bank: Santander Chile
Address: Bandera N° 140, Santiago
Country: Chile
Account Number: 75270577
Email account@chiless.cl
Final Beneficiary: Chile Ships Services SpA

SUBTOTAL	\$ 28,024.09
DISCOUNT	
IVA	\$ 5,324.58
OTHERS	
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>\$ 33,348.67</b>

CURRENCY USD DOLLAR

ARMADA DEL ECUADOR  
INSTITUTO OCEANOGRAFICO Y

Fecha Emisión: 31/10/2022 9.45  
Página: 1/1

ORDEN DE PAGO No. 2022-1065

Módulo: INVENTARIO

Fecha Reg: 27/10/2022  
 Proveedor: CHILE SHIPS SERVICES SPA  
 Dirección: BRANCH RUTA 9 KM 8.5 SITIO A-3 S/N PUNTA ARENAS CHILES  
 Cotizador: Ruc./Ci: INT0000004468  
 De acuerdo a su cotización No. del Teléfono: servase despachar a nuestra orden los siguiente artículos

CODIGO	DESCRIPCION	UND.	CANT.	P.UNI	%	DSCTO.	P.NETO	TOTAL
013.022.007.014.3812	REPUESTOS MAQUINARIAS Y EQUIPOS PEVIMA (EXT)	UND	1	33.348,670000	0,00	0,000000	33.348,670000	33.348,670000

Lugar de Entrega:	PTA. ARENAS-CHILE	Tarifa 0%:	33.348,67
Fecha de Entrega:		Tarifa IVA %:	0,00
Condiciones de Pago:	100%	Descuento:	0,00
Son:	TREINTA Y TRES MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y OCHO CON 67/100	Subtotal:	33.348,67
		Iva:	0,00
		Rubr. Adic.	0,00
Observaciones:	CANC. FACT. 739 ADQ DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMINETO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTARTIDA ESTACION CIENTIFICA "PEDRO VICENTE MALDONADO	Val. Crédito	0,00
		Total:	33.348,67

ASIGNADO PRESUPUESTO

PRESUPUESTO

CODIGO	VALOR
B-051-530813-999999	33.348,67
Total con IVA:	33.348,67

TNFG AB. ESPINOZA MONTEVERDE  
JEFE DE LA UND. DE COMPRAS PUBLICAS

CPCB EMS MARCHAN HERNANDEZ  
DIRECTOR ADMINISTRATIVO FINANCIERO

CPNV EMT ZAPATA CORTEZ CARLOS  
DIRECTOR

**ARMADA DEL ECUADOR**  
**INSTITUTO OCEANOGRAFICO Y**

Fecha Emisión: 31/10/2022 9.45  
Página: 1/1

**ORDEN DE PAGO No. 2022-1065**

Módulo: INVENTARIO

Fecha Reg: 27/10/2022  
 Proveedor: CHILE SHIPS SERVICES SPA  
 Dirección: BRANCH RUTA 9 KM 8.5 SITIO A-3 S/N PUNTA ARENAS CHILES  
 Cotizador: Ruc./Cl: INT0000004468  
 De acuerdo a su cotización No. del Teléfono: servase despachar a nuestra orden los siguiente artículos

CODIGO	DESCRIPCION	UND.	CANT.	P.UNI	%	DSCTO.	P.NETO	TOTAL
013.022.007.014.3812	REPUESTOS MAQUINARIAS Y EQUIPOS PEVIMA (EXT)	UND	1	33.348,670000	0,00	0,000000	33.348,670000	33.348,670000

Lugar de Entrega:	PTA. ARENAS-CHILE	Tarifa 0%:	33.348,67
Fecha de Entrega:		Tarifa IVA %:	0,00
Condiciones de Pago:	100%	Descuento:	0,00
Son:	TREINTA Y TRES MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y OCHO CON 67/100	Subtotal:	33.348,67
		Iva:	0,00
		Rubr. Adic.	0,00
Observaciones:	CANC. FACT. 739 ADQ DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMINETO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTARTIDA ESTACION CIENTIFICA "PEDRO VICENTE MALDONADO	Val. Crédito	0,00
		Total:	33.348,67

**ASIGNADO PRESUPUESTO**

**PRESUPUESTO**

CODIGO	VALOR
B-051-530813-999999	33.348,67
<b>Total con IVA:</b>	<b>33.348,67</b>



Firmado electrónicamente por:  
**MARCELO DARIO**  
**ESPINOZA**  
**MONTEVERDE**

TNFG AB. ESPINOZA MONTEVERDE  
 JEFE DE LA UND. DE COMPRAS PUBLICAS

CPCB EMS MARCHAN HERNANDEZ  
 DIRECTOR ADMINISTRATIVO FINANCIERO

CPNV EMT ZAPATA CORTEZ CARLOS  
 DIRECTOR

**ARMADA DEL ECUADOR**  
**INSTITUTO OCEANOGRAFICO Y**

Fecha Emisión: 31/10/2022 9.45  
Página: 1/1

**ORDEN DE PAGO No. 2022-1065**

Módulo: INVENTARIO

Fecha Reg: 27/10/2022  
 Proveedor: CHILE SHIPS SERVICES SPA  
 Dirección: BRANCH RUTA 9 KM 8.5 SITIO A-3 S/N PUNTA ARENAS CHILES  
 Cotizador: Ruc./Ci: INT0000004468  
 De acuerdo a su cotización No. del Teléfono: sirvase despachar a nuestra orden los siguiente artículos

CODIGO	DESCRIPCION	UND.	CANT.	P.UNI	%	DSCTO.	P.NETO	TOTAL
013.022.007.014.3812	REPUESTOS MAQUINARIAS Y EQUIPOS PEVIMA (EXT)	UND	1	33.348,670000	0,00	0,000000	33.348,670000	33.348,670000

Lugar de Entrega:	PTA. ARENAS-CHILE	Tarifa 0%:	33.348,67
Fecha de Entrega:		Tarifa IVA %:	0,00
Condiciones de Pago:	100%	Descuento:	0,00
Son:	TREINTA Y TRES MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y OCHO CON 67/100	Subtotal:	33.348,67
		Iva:	0,00
		Rubr. Adic.	0,00
Observaciones:	CANC. FACT. 739 ADQ DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMINETO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTARTIDA ESTACION CIENTIFICA "PEDRO VICENTE MALDONADO	Val. Crédito	0,00
		Total:	33.348,67

**ASIGNADO PRESUPUESTO**

**PRESUPUESTO**

CODIGO	VALOR
B-051-530813-999999	33.348,67
<b>Total con IVA:</b>	<b>33.348,67</b>



Firmado electrónicamente por:  
**MARCELO DARIO  
ESPINOZA  
MONTEVERDE**

TNFG AB. ESPINOZA MONTEVERDE  
JEFE DE LA UND. DE COMPRAS PUBLICAS



Firmado electrónicamente por:  
**SANTIAGO FRANCISCO  
MARCHAN HERNANDEZ**

CPCB EMS MARCHAN HERNANDEZ  
DIRECTOR ADMINISTRATIVO FINANCIERO



Firmado electrónicamente por:  
**CARLOS GUSTAVO  
ZAPATA CORTEZ**

CPNV EMT ZAPATA CORTEZ CARLOS  
DIRECTOR

Memorando Nro. INOCAR-DAF-2022-2028-ME

Guayaquil, 31 de octubre de 2022

**PARA:** Sr. Econ. Manuel Calixto Parraga Velez  
**Jefe Financiero Encargado**

**ASUNTO:** Solicitud de pago al exterior por la adquisición de repuestos para mantenimiento de maquinaria

De mi consideración:

Anexo encontrará usted, señor Jefe Financiero Encargado, la Orden de Pago No. 2022-1065; con los documentos de sustento, a fin de que se disponga a quien corresponda, realice el trámite respectivo para el pago a favor del proveedor CHILE SHIPS SERVICES SPA., por concepto de la “ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTÁRTIDA, ESTACIÓN CIENTÍFICA “PEDRO VICENTE MALDONADO”. En cumplimiento con la norma de control interno 405-04 Documentación de respaldo y su archivo, se realizará la entrega de la documentación física en la secretaria de financiero para continuar con el trámite respectivo.

Con sentimientos de distinguida consideración.

Atentamente,

*Documento firmado electrónicamente*

Tnfg. Marcelo Dario Espinoza Monteverde  
**JEFE DE LA UNIDAD ADMINISTRATIVA**

Anexos:

- 1.\_inocar-caa-2022-0289-me.pdf
- 2. INFORME DE NECESIDAD
- 3\_\_certificado\_pap0775069001666988438.pdf
- 4.\_cotización\_repuestos\_chile.pdf
- 5. Certificado PAC
- 6.\_inocar-daf-2022-1720-me.pdf
- 7.\_cert-744-signed-signed.pdf
- 8\_\_cert\_no\_catalogo0991788001666988611.pdf
- 9.\_inocar-daf-2022-1777-me.pdf
- 10.\_res.\_012-2022-ext.pdf
- 11.\_inocar-caa-2022-0334-me.pdf
- 12\_\_certificado\_de\_residencia\_fiscal\_chile\_ships\_services0463723001666988805.pdf
- 13. RUT
- 14. Acta de entrega recepción
- 15\_\_factura0705271001666988847.pdf
- 16.\_op\_1065\_repuestos\_chile.pdf

**Memorando Nro. INOCAR-DAF-2022-2028-ME**

**Guayaquil, 31 de octubre de 2022**

kmh



Firmado electrónicamente por:  
**MARCELO DARIO  
ESPINOZA  
MONTEVERDE**

Guayaquil, 29 de septiembre del 2022

**INFORME DE NECESIDAD PARA LA ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTÁRTIDA, ESTACIÓN CIENTÍFICA “PEDRO VICENTE MALDONADO”.**

**1. BASE LEGAL**

**REGLAMENTO DE LA LEY ORGÁNICA SISTEMA NACIONAL CONTRATACIÓN PÚBLICA**

**TÍTULO I  
GENERALIDADES**

**Art. 3.-Contrataciones en el extranjero.-** No se regirán por las normas previstas en la Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública o el presente Reglamento, la adquisición y/o arrendamiento de bienes, prestación de servicios y ejecución de obras que por su naturaleza, objeto o alcance deban ser ejecutadas fuera del territorio nacional.

Estos procedimientos se someterán a las normas legales del país en que se contraten o a prácticas comerciales o modelos de negocio de aplicación internacional, procurando realizar procesos internacionales de selección competitivos.

Para la importación de bienes o contratación de servicios adquiridos en el extranjero, realizados directamente por las entidades contratantes, la entidad contratante requerirá previamente la verificación de producción nacional (VPN) por parte del Servicio Nacional de Contratación Pública.

Para las contrataciones con sujeción a lo previsto en este artículo, la máxima autoridad de la entidad o su delegado deberá emitir de manera motivada, la resolución de inicio del procedimiento, en la que se deberá detallar la normativa a la que estarán sujetas dichas contrataciones, sin que esta pueda constituirse en mecanismo de elusión de los procedimientos previstos en la Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública y en este Reglamento General.

**CAPÍTULO I  
FASES DE LA CONTRATACIÓN PÚBLICA**

**Art. 46.- Estudios.-** Antes de iniciar un procedimiento precontractual, de acuerdo con la naturaleza de la contratación, la entidad contratante deberá contar con los estudios y diseños completos, definitivos y actualizados, planos y cálculos, especificaciones técnicas o términos de referencia, análisis de precios unitarios -APUS-de ser el caso, presupuesto referencial y demás información necesaria para la contratación, debidamente aprobados por las instancias correspondientes, vinculados al Plan Anual de Contratación de la entidad según corresponda.

**Art. 51.- Formulación de las especificaciones técnicas y términos de referencia.-** Antes de iniciar un procedimiento de contratación pública, la entidad contratante deberá contar con las especificaciones técnicas de los bienes o rubros requeridos; o, los términos de referencia para servicios, incluidos los de consultoría, de conformidad con lo que establezcan los análisis, diseños, diagnósticos, o estudios con los que, como condición previa, debe contar la entidad contratante.

## 2. ANTECEDENTES

Mediante Decreto Ejecutivo N° 3126 de 15 de agosto de 1987 se decreta: Adhesión del Ecuador al Tratado Antártico y se impulsa la creación del Instituto Ecuatoriano de Investigación y Estudios Antárticos.

En noviembre de 1990 es aceptado como miembro consultivo del Tratado Antártico permitiendo que el Ecuador tenga voz y voto sobre las decisiones que se toman en la gestión de la Antártida a nivel mundial.

Mediante Decreto Ejecutivo No.1038 del 08 de mayo del 2020, el gobierno nacional dispone la Fusión del Instituto Oceanográfico de la Armada y el Instituto Antártico Ecuatoriano en una sola entidad denominada INSTITUTO OCEANOGRÁFICO Y ANTÁRTICO DE LA ARMADA, adscrito al Ministerio de Defensa Nacional con sede en la ciudad de Guayaquil, con las competencias, atribuciones, funciones, programas, proyectos, representaciones y delegaciones constantes en leyes, decretos, reglamentos y demás normativa vigente que le correspondían al Instituto Oceanográfico de la Armada y al Instituto Antártico Ecuatoriano, serán asumidas por el Instituto Oceanográfico y Antártico de la Armada, en un plazo de 30 días.

De acuerdo con la estructura organizacional del INSTITUTO OCEANOGRÁFICO Y ANTÁRTICO DE LA ARMADA, la Dirección de Operaciones Antárticas está subordinada a la Coordinación General de Asuntos Antárticos y tiene la misión de Gestionar y ejecutar las diferentes actividades logísticas, construcción y mantenimiento de la estación científica “Pedro Vicente Maldonado” con el fin de fortalecer la presencia del Ecuador en la Antártida.

De acuerdo con la nueva estructura organizacional, la Coordinación General de Asuntos Antárticos y tiene la misión de, “gestionar y ejecutar las diferentes actividades de proyección geo-oceanopolítica, proyectos de investigación, y actividades de difusión científica, a través de la cooperación y coordinación con entidades nacionales e internacionales en el marco del Sistema del Tratado Antártico, Política Antártica Nacional y Planes institucionales, a fin de fortalecer la presencia del Ecuador en la Antártida”, acciones que tienen mayor ímpetu en la ejecución de proyectos de investigación científica en el área de influencia de la Estación Científica “Pedro Vicente Maldonado” (PEVIMA), ubicada en la Isla Greenwich, Archipiélago de las Islas Shetland del Sur, Antártida.

## 3. OBJETIVO DE LA ADQUISICIÓN

Solventar la necesidad del mantenimiento y mejorar el funcionamiento de los 02 vehículos POLARIS RANGER, generador Olimpian GEP-100 y Secadora Whirpool 7MWED1800EM, que se utilizarán durante la ejecución de la XXVI Expedición Antártica Ecuatoriana.

#### 4. JUSTIFICACIÓN DE LA ADQUISICIÓN

Para cumplir a cabalidad con los trabajos planificados en el Programa Logístico del Plan Ecuador Antártico de la XXVI Expedición; así como garantizar el bienestar y seguridad del personal de expedicionarios, se requiere realizar la adquisición de los repuestos para el mantenimiento correctivo de:

- Los 02 vehículos POLARIS RANGER, los cuales son empleados para realizar los diferentes trabajos en horarios definidos, transporte de equipos, etc.
- El Generador OLIMPIAN GEP-100, maquina principal y esencial de la estación PEVIMA, la cual opera las 24 horas, proporcionando y abasteciendo de energía eléctrica para la puesta en operación de maquinarias y los diferentes equipos eléctricos/electrónicos existentes en la estación.
- La secadora Whirlpool 7MWED1800EM, equipo primordial, empleado a diario por los expedicionarios durante el tiempo de permanencia en el continente antártico, el cual proporciona un secado eficiente y rápido de la vestimenta tanto personal como las que son empleadas para los trabajos de investigación y logísticos.

Razón por la cual, es necesario mejorar el rendimiento al 100% de estas maquinarias y equipos, solventando todas las necesidades por haber en el continente antártico y cumplimiento de los objetivos institucionales, durante el desarrollo de la XXVI expedición antártica ecuatoriana.

#### 5. PRODUCTO O SERVICIO ESPERADO

Se detalla la descripción, cantidad y características de los productos a requerir:

##### 5.1 ESPECIFICACIONES TÉCNICA Y/O TÉRMINOS DE REFERENCIA

ÍTEM	CPC	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / ESPECIFICACIONES
1	431510128	<b>REPUESTOS DE 02 VEHÍCULOS POLARIS</b>	1	BATERÍA YTX 20HL-BS DE 18.9 AH PARA POLARIS RANGER 800 6 X 6
2			2	BATERÍAS (DIMENSIONES L:13CM; A: 8,5CM; H: 14,5CM) PARA CUADRON POLARIS SPORT.
3			2	BATERÍA (DIMENSIONES---L:33CM; A: 17CM; H: 20,5CM) PARA TRACTOR
4			4	BUJÍAS CHAMPION MOTOR F/B EVINRUDE 90HP IRIDUM QC10WE
5			1	CAJA DE CAMBIOS POLARIS RANGER XP 1000 EPS NORTHSTART EDITION
6			1	<b>JUEGO DE ROTULAS SUPERIOR E INFERIOR (7061220)</b>
7			1	ARTICULACIÓN ESFÉRICA INFERIOR DEL BRAZO
8			4	ARTICULACIÓN ESFÉRICA INFERIOR DEL BRAZO SUBTITULADA DESDE 7081580

9			1	<b>JUEGO DE CARDAN Y CRUCETAS OEM 3260133: INCLUYE</b> • 01 YUGO DE LA CAJA DE ENGRANAJES DELANTERA
10			1	<b>KIT DEL EJE PROPULSOR: INCLUYE</b> • 08 A-ARM BUSHING SHORT BLACK SUBTITULADO DE 5434548. 08 - ANILLO DE RETENCIÓN EXTERNO (7710533). • 04 CRUZ Y COJINETE K SIN GRASA (2202015).
11				<b>KIT DEL TREN DELANTERO (CAUCHOS Y BARRAS DE DIRECCIÓN): INCLUYE</b> • 04 NEUMÁTICO ARO 14'. • 02 BARRA DE DIRECCIÓN DELANTERA.
12	432200222	<b>REPUESTOS PARA EL GENERADOR CATERPILLAR OLIMPIAN GEP-100</b>	2	CORONA DE DIODOS PARA GENERADOR OLIMPIAN 220/110 vac, 60 HZ, 236 AMP.
13			12	FILTROS DE ACEITE 7W-2326
14			6	FILTROS SEPARADOR DE COMBUSTIBLE.
14			12	FILTROS SEPARADOR DE COMBUSTIBLE 934-181
15			4	RESISTENCIA ELÉCTRICAS PARA GENERADOR CATERPILLAR GEP100 OLIMPIAN 220/1
16			1	ROTOR EXICTER
17	439310121	<b>REPUESTO PARA SECADOR A WHIRPOOL MODEL: 7MWED18 00EM</b>	3	JUEGOS DE TERMOSTATO PARA LA SECADORA CARGA FRONTAL WHIRPOOL 18KG ELÉCTRICA 220V

## 6. PLAZO DE EJECUCIÓN

El plazo estipulado por la entidad contratante previa entrega de los repuestos para los vehículos Polaris Ranger, Generador Caterpillar Olimpian y secadora Whirpool para la Estación Científica "Pedro Vicente Maldonado", se lo realizará en coordinación con el Operador Logístico de Chile en un plazo de 10 días.

## 7. PRESUPUESTO REFERENCIAL

Una vez verificado que el presupuesto, el cual corresponde a la partida presupuestaria 530813 es de 33.348,67 USD (Treinta y tres mil trescientos cuarenta y ocho con 67/100), dólares americanos incluidos 19% del impuesto al valor agregado de Chile (IVA).

Una vez efectuado el análisis referencial de los valores, en base a pagos o adquisiciones históricos efectuados en las últimas 3 expediciones, se determina que:

- No existen valores referenciales al tratarse de la adquisición de un bien no recurrente, adquirido únicamente para la XXVI Expedición dentro del Programa 84.

## 8. FORMA DE PAGO

El pago se realizará 100% contra entrega total de los repuestos, previa Entrega/envío de la factura legalizada, reservas de servicios y/u orden de pedido o documento que avale la recepción por parte del Operador Logístico.

## 9. LUGAR Y FORMA DE ENTREGA.

La entrega de los repuestos, serán recibidos en coordinación con el Operador Logístico de la XXVI Expedición Antártica Ecuatoriana, en las bodegas de CHILE SHIPS SERVICE (Ubicada en la Ruta Norte, Km8.5, Sitio A3 Punto Arena Antonio Dey 01260 Villa El Bosque), Punta Arena/Chile.

## 10. GARANTÍA TÉCNICA

La empresa adjudicada deberá presentar un certificado de garantía técnica, por el lapso de (12 MESES), misma que iniciará a partir de la firma del acta de entrega-recepción definitiva, la calidad y el cumplimiento de las especificaciones técnicas de los bienes entregados; tiempo durante el cual el Instituto Oceanográfico y Antártico de la Armada, podrá hacer efectiva la garantía si no cumplieran con las especificaciones técnicas, los cuales serán remediados y/o reemplazados en un plazo justificado y convenido con el administrador del contrato, luego de la notificación correspondiente, sin ningún costo adicional para el Instituto Oceanográfico y Antártico de la Armada.

La garantía técnica cubrirá el 100% del valor de los bienes y considerará desperfectos ocasionados por daños de fábrica o mal funcionamiento.

## 11. RESPONSABLE DEL PROCESO

En cumplimiento con lo dispuesto el Artículo 18 del Reglamento a la Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública, esta Coordinación recomienda considerar al señor CBOP-HI Edwin Morocho Yungán, como responsable del control y seguimiento del proceso.

## 12. NOMBRE DEL ÁREA O DPTO. SOLICITANTE

El área solicitante es la Dirección de Operaciones Antárticas de la Coordinación de Asuntos Antárticos.

## 13. CONCLUSION Y RECOMENDACIÓN

Luego del análisis y evaluación de la propuesta se determina lo siguiente:

- a. Que la cotización presentada por la empresa ofertante cumple con las especificaciones técnicas y/o Términos de Referencia, oferta económica, plazo y forma de entrega, que conviene a los intereses institucionales.
- b. Que, dentro del presupuesto aprobado para realizar la compra, este se adecua a la necesidad.

Por lo anteriormente expuesto, se recomienda realizar la compra en el exterior, con la empresa CHILE SHIPS SERVICES SpA. conforme a la normativa legal vigente.

#### 14. NOMBRE Y FIRMA DE RESPONSABILIDAD

<p>Elaborado por:</p> <p><b>WILLIAM PATRICIO TOASA MUÑOZ</b></p> <p>Firmado digitalmente por WILLIAM PATRICIO TOASA MUÑOZ Fecha: 2022.10.12 10:11:25 -05'00'</p> <p>Willian Toasa Muñoz Sargento Primero - HI <b>ANALISTA DE OPERACIONES ANTÁRTICA</b></p>	<p>Aprobado por:</p> <p><b>FRANCISCO JOSE SUAREZ MINO</b></p> <p>Firmado digitalmente por FRANCISCO JOSE SUAREZ MINO Fecha: 2022.10.12 10:10:52 -05'00'</p> <p>José Suarez Miño Teniente de Navío - SU <b>DIRECTOR DE OPERACIONES ANTÁRTICAS</b></p>
--	--

Guayaquil, 12 de octubre de 2022

## CERTIFICACIÓN – PAC

### ANTECEDENTES

El Reglamento General a la Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública inciso primero de su Art. 25.- *“Del Plan Anual de Contratación.- Hasta el 15 de enero de cada año, la máxima autoridad de cada entidad contratante o su delegado, aprobará y publicará el Plan Anual de Contratación (PAC), el mismo que contendrá las obras, bienes o servicios incluidos los de consultoría que se contratarán durante ese año, en función de sus respectivas metas institucionales y de conformidad a lo dispuesto en el artículo 22 de la Ley”* y el inciso tercero que establece: *“Los procesos de contrataciones deberán ejecutarse de conformidad y en la oportunidad determinada en el Plan Anual de Contratación elaborado por cada entidad contratante...”*

### OBJETO DE CONTRATACION

El Jefe de la Unidad Administrativa, una vez verificado el registro del Plan de Contrataciones 2022 del Instituto Oceanográfico y Antártico de la Armada, certifica que la **ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA EL MANTENIMIENTO CORRECTIVO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA ANTÁRTIDA, ESTACIÓN CIENTÍFICA “PEDRO VICENTE MALDONADO**, solicitado por la Dirección de Operaciones Antárticas, está considerada dentro de la planificación de este periodo.

### NOMBRE DE LA PARTIDA PRESUPUESTARIA

La presente contratación será considerada en la partida presupuestaria N° 530813 “Repuestos y accesorios”, de acuerdo con el siguiente detalle:

CPC	TIPO	DESCRIPCIÓN	UNIDAD /MEDIDA	CANT	COSTO UNITARIO	COSTO TOTAL	PERIODO
431510128	Bien	Adquisición de repuestos para el mantenimiento correctivo de maquinarias y equipos que se encuentran en la Antártida, estación científica “Pedro Vicente Maldonado”	UND	1	\$33.348,67	\$33.348,6	C3

TNFG-AB Marcelo Espinoza  
**JEFE DE LA UNIDAD DE ADMINISTRATIVA**